

LAS GRANDES COMPAÑÍAS DEL COMERCIO BURGALÉS DE FINALES DEL SIGLO XV, SEGÚN LOS REGISTROS DE AVERÍAS DEL PUERTO DE BILBAO (1481-1501)*

José Damián González Arce**
Universidad de Murcia (España)

Gracias a los registros de averías del puerto de Bilbao de finales del siglo XV, hasta ahora desconocidos, ha sido posible realizar un análisis de las principales compañías mercantiles burgalesas que operaron desde dicho surgidero con los principales embarcaderos europeos del Atlántico Norte. Así, se han confirmado algunas de las nociones que se tenían acerca de los protagonistas del comercio internacional burgalés, sobre su importancia, volúmenes de intercambio, mercancías y destinos...; pero, además, se ha profundizado en su conocimiento, y se han matizado y corregido algunas ideas previas. Sin embargo, la aportación más significativa de este trabajo es un repaso de carácter prosopográfico tanto de dichos personajes como, y aquí reside la mayor novedad, de su entorno.

Palabras claves: Compañías comerciales, Burgos, Bilbao, Europa atlántica, siglo XV

NAVAL COMMERCE INSTITUTIONS IN THE BISCAYAN GULF: THE FAMILIAL COMPANIES AT THE END OF THE MIDDLE AGES (1481-1501)

Thanks to the records of the port of Bilbao of the late fifteenth century, until now unknown, it has been possible to carry out an analysis of the main mercantile companies from Burgos that operated from this port with the main European jetties in the North Atlantic. But in addition, has deepened in their knowledge, and have been nuanced and corrected some previous ideas. However, the most significant contribution of this work is a prosopographic review of both these characters and of their environment: Partners, relatives, servants, factors and agents in the ports European, etc. In many cases secondary actors totally unknown, but whose work was fundamental in the business framework of the time.

Key Words: Commercial companies, Burgos, Bilbao, Atlantic Europe, 15th century.

Artículo Recibido: 11 de Febrero de 2020.

Artículo Aceptado: 27 de Marzo de 2020.

** E-mail: josedam@um.es

Introducción

Según los registros de averías del puerto de Bilbao de finales de la Edad Media¹, son en torno a sesenta las familias de mercaderes más destacadas que actuaron desde dicho amarradero, otro buen número de sagas familiares habrían tenido un papel menos relevante. Dado la gran cantidad comerciantes, sociedades y empresas que ello supone, en el presente trabajo me voy a ocupar solamente de algunas de las firmas más importantes por su volumen de negocio registrado en dicho fondeadero, los Soria y las estirpes mercantiles de menor nivel que con ellas colaboraron de alguna forma².

Este estudio de algunos de los principales agentes del gran comercio burgalés de finales del siglo XV lo voy a realizar en torno a los clanes sobre los que se apoyó; pues, como resulta sabido, el tráfico internacional se realizó casi exclusivamente a través de compañías familiares. Veremos quiénes las compusieron, qué papel jugaron sus integrantes, qué relaciones mantuvieron entre ellos, en qué posición o lugares trabajaron, su evolución en el tiempo... También comprobaremos qué importancia relativa tuvieron estas sociedades mercantiles en el intercambio internacional, sus alianzas y conexiones entre sí, con qué lugares traficaron, con qué género, qué profesionales contrataron...

Los Soria, líderes del comercio burgalés bajomedieval

Los Soria, al parecer de origen judeoconverso, bien pudieron ser la familia

¹ Archivo de la Real Chancillería de Valladolid, Sala de Vizcaya, 1934-36. Sobre la fuente y sus características, González Arce, José Damián, «Los flujos comerciales del puerto de Bilbao con la Europa atlántica (1481-1501)», *Cuadernos Medievales*, n° 19, 2015 (pp. 82-110); González Arce, José Damián, «Los registros de averías del puerto de Bilbao, y otros documentos inéditos, fuentes excepcionales para el estudio del comercio bajomedieval», en prensa.

² En un trabajo previo, me he ocupado de la familia que mayor volumen de tráfico mercantil registra en las antedichas averías, los Orense, así como de sus consortes o socios más destacados, los Covarrubias, los Contreras y los Saldaña, González Arce, José Damián, «Mercaderes, compañías mercantiles y agentes comerciales burgaleses en las principales plazas atlánticas, según los registros de averías del puerto de Bilbao (1481-1501)», *Trabajar en la ciudad medieval europea*, Instituto de Estudios Riojanos, Logroño, 2018. Sin embargo, puede que los Soria los superasen por volumen de negocio, pero que sus puertos preferentes de exportación e importación para sus géneros fuesen otros diferentes al surgidero bilbaíno.

mercantil más importante de Burgos durante este período. Su principal componente fue Diego de Soria, que está considerado como el más poderoso y genuino de los *mercaderes internacionales*, o como un dinámico *mercader capitalista* de tiempos de los Reyes Católicos, con una actividad diversificada en el trato e inversión de dinero, que incluía la labor de prestamista³. El susodicho habría comenzado su carrera como factor de su hermano Alfonso, en Flandes, donde en 1444 presentó una reclamación ante los cónsules de los mercaderes de la nación, consulado o colonia española de Brujas; para luego llegar en 1480 a regidor del concejo burgalés. Sin duda por su relevancia, el que fuera ya cónsul de la corporación en 1483, habría sido el encargado de solicitar en 1494 de los Reyes Católicos, en nombre de los restantes componentes de la misma, la transformación de esta Universidad de Mercaderes de la ciudad de Burgos, o gremio mercantil, en Consulado, o institución oficial reguladora del comercio exterior; organismo del que llegó a prior dos años más tarde, en 1496⁴.

Sin embargo, dicho personaje, que estuvo activo entre 1482 y 1501, todo el intervalo que abarcan los registros de averías que han llegado hasta nosotros, por tanto, solamente aparece en ellos en el puesto decimoquinto según la cantidad de sacas de lana despachadas por Bilbao, 897; si bien a ellas hay que añadir otras 675 que embarcó junto con su hermano Martín de Soria, en 1495, lo que ahora sí los colocaría entre los más conspicuos exportadores burgaleses, aunque no a la altura de los arriba citados Orense. Esto no quiere decir, sin embargo, que los Soria no fuesen los mayores traficantes de esta mercancía residentes en Burgos, algo que está todavía por comprobar; aunque, en caso de que así hubiese sido, habrían actuado preferentemente desde otros puertos diferentes a Bilbao, donde, sin duda, los superaron los susodichos Orense, al menos según la documentación conservada.

Así, Diego y Martín trataron con casi 1.600 sacas, si a las antedichas 1.572 les sumamos otras 18 que mandó en solitario Martín en 1501 a Nantes. Junto a

³ Caunedo del Potro, Betsabé, «Los negocios de Diego de Soria, mercader burgalés», *La ciudad de Burgos, Actas del Congreso de Historia de Burgos*, Junta de Castilla y León, Valladolid, 1985, pp. 163, 167.

⁴ Estuvo presente en Sevilla entre 1480 y 1507, Palenzuela Domínguez, Natalia, «Mercaderes y hombres de negocios burgaleses en Sevilla en tiempos de Isabel la Católica», *Comercio y hombres de negocios en Castilla y Europa en tiempos de Isabel la Católica*, Ministerio de Cultura, Madrid, 2003, p. 240. Sus hermanos, Martín de Soria y Gómez de Soria, y sus yernos, Diego de Lerma y Alonso Pardo, también fueron mercaderes y socios de sus compañías, Caunedo del Potro, Betsabé, *Mercaderes castellanos en el golfo de Vizcaya (1475-1492)*, Tesis doctoral U.A.M., Madrid, 1981, pp. 4, 44, 49-51, 70-73; Caunedo del Potro, Betsabé, *Mercaderes castellanos en el golfo de Vizcaya (1475-1492)*, Ediciones Aldecoa, Madrid, 1983, p. 286; Caunedo del Potro, Betsabé, *Los negocios...*, op. cit., p. 164; Guerrero Navarrete, Yolanda, «Fórmulas de transmisión del poder en el sistema oligárquico burgalés del siglo XV», *La ciudad de Burgos, Actas del Congreso de Historia de Burgos*, Junta de Castilla y León, Valladolid, 1985, pp. 182-183; González Arce, José Damián, «La ventaja de llegar primero. Estrategias en la pugna por la supremacía mercantil durante los inicios de los consulados de Burgos y Bilbao (1450-1515)», *Miscelánea Medieval Murciana*, n° 33, 2009 (pp. 77-97), pp. 81-82; González Arce, José Damián, «La universidad de mercaderes de Burgos y el consulado castellano en Brujas durante el siglo XV», *En la España Medieval*, n° 33, 2010 (pp. 161-202), pp. 168, 186, 189, 191, 198. Martín de Soria era cónsul de la nación de Castilla en Brujas en 1482, Gilliodts-Van Severen, Louis, *Cartulaire de l'ancien consulat d'Espagne à Bruges, recueil de documents concernant le commerce maritime et intérieur, le droit des gens public et privé, et l'histoire économique de la Flandre. 1ère partie. De 1280 à 1550*, Louis de Pankre, Bruges, 1901, p. 123.

ellos trabajó otro hermano, Gómez de Soria, al que veremos de factor en Flandes. Mientras que Diego se casó con Catalina de Maluenda, lo que conectó a los primeros con esta otra estirpe mercantil. Al tiempo que desposó a sus dos únicas hijas con miembros de otros poderosos clanes de comerciantes, los Pardo y los Lerma. Al carecer de hijos varones, continuó la labor de Diego al frente de la familia su nieto, Diego de Soria, el mozo⁵, hijo de su hija mayor, Beatriz, y de su yerno, Alonso de Lerma⁶; que sustituyó al abuelo como regidor burgalés. Otro nieto, al que veremos más abajo, fue Pedro de Soria, vástago de su otra hija, Leonor de Soria. El patriarca tuvo empresas mercantiles en todos los surgideros del Canal de la Mancha, también en Escocia e Inglaterra, gracias a lo cual puso sus servicios de comunicaciones con sus agentes locales ingleses a disposición de los Reyes Católicos, para que enviasen correspondencia a sus embajadores. Sin embargo, el mayor trato mercantil lo tuvo en Flandes; y así, su hermano Gómez fue uno de los mercaderes más ricos instalados en Brujas, donde poseía una casa que luego vendió como sede del nuevo consulado local castellano. Diego, junto con su yerno, comerció asimismo en el Mediterráneo, sobre todo en Florencia. La otra hija matrimonió con Alonso Pardo, con el que tuvo como primogénito a Juan Pardo Soria, uno de los beneficiarios del mayorazgo fundado por el abuelo. Otras familias con tratos mercantiles con los Soria fueron los Astudillo, los Mazuelo y los del Castillo⁷.

Volvamos ahora con la actividad de Diego de Soria. De las sacas de lana exportadas en solitario, 341 partieron hacia Nantes, 195 a Flandes, 187 a La Rochela y 174 a Ruan. También mandó 90 rollos de tela a Flandes, así como 200 quintales de hierro y 256 de Alumbre a Ruan. Otro de los artículos que comercializó fue el salitre, en total 46 costales rumbo a Nantes, en 1490; que, por ser la base para la fabricación de pólvora, estaba prohibido sacar y era una de las cosas vedadas, para con ello prevenir su escasez para la industria armamentística nacional o el abastecimiento de potenciales enemigos extranjeros. Sin embargo, la cercanía del mercader a los Reyes Católicos, y el favor de los mismos, hicieron que obtuviese varias licencias para sortear dicha prohibición, como la conseguida ese año, junto con Luis Mallan y Martín de Aranda, residente en Nantes, para

⁵ Uno de los diputados de la nación castellana en Brujas, en 1499, Gilliodts-Van Severen, Louis, *op. cit.*, p. 194.

⁶ Que era regidor, en sustitución de su padre, y fue factor de la compañía de los Covarrubias, Caunedo del Potro, Betsabé, «La disgregación de una rica hacienda: el ocaso de los descendientes de Diego de Soria ¿Un problema político?», *Espacio, Tiempo y Forma, serie III, Historia Medieval*, n° 19, 2007 (pp. 77-97), pp. 78-79. Presente en Sevilla entre 1483 y 1505, Palenzuela Domínguez, Natalia, *Los mercaderes burgaleses en Sevilla a fines de la Edad Media*, Universidad de Sevilla, Sevilla, 2003, p. 238. Las principales familias con las que los Soria trabaron lazos mercantiles fueron los Pardo, Lerma, Maluenda, Salinas o los Alonso de Burgos, que a su vez procuraron vínculos matrimoniales entre ellas, Carvajal de la Vega, David, «Redes socioeconómicas y mercaderes castellanos a fines de la Edad Media e inicios de la Moderna», *Redes sociales y económicas en el mundo bajomedieval*, Castilla Editores, Valladolid, 2011, pp. 91-96.

⁷ Caunedo del Potro, Betsabé, *Mercaderes castellanos...*, *op. cit.*, pp. 51-62, 111-112, 163, 193, 196; Caunedo, «Los negocios... *op. cit.*, pp. 165-166, 171; Caunedo del Potro, Betsabé, *La disgregación...*, *op. cit.*, pp. 78 y ss.

llevar 400 quintales a Bretaña⁸. Por el contrario, prácticamente todas las mercancías remitidas en 1495 por Diego junto a su hermano Martín, 600 sacas y 10 rollos, tuvieron como destino Flandes. Allí fueron recibidas por Diego Pérez de Maluenda⁹, que aparece como factor local o criado de los Soria. Mientras que solo 75 sacas llegaron a Nantes, en dos envíos de enero y abril de 1495, que recogería en persona el propio Diego, que se encontraría por tanto en dicha plaza por esas fechas; si bien en caso de no haber estado allí, finalmente habrían ido a parar a Juan de Salinas.

En cuanto a los retornos, los Soria, y en especial Diego, sí que superó a los Orense como gran mercader importador. En solitario, introdujo desde Flandes 41 fardeles de paños, 2 balas de fustanes, 3 toneles, 4 roldanas y 1 cesta de mercería, 2 costales de pluma, 8 roldanas de arenques, 1 de cobre, 1 cesta de cardas y otra de cofres; desde La Rochela, 24 fardeles de lienzos, 8 de navales, 1 de paños, 2 de paños de Ruan, 6 de mercería, 5 de cañamazo y 1 paquete de estos tejidos; desde Londres, 17 pacas, con 201 paños, 69 cordellates, 6 granas y 5 escarlatas; y, desde Nantes, 56 fardeles de lienzos, 11 de paños, 4 de bretañas, 1 de navales, 1 de cañamazo, más 1 paca y 1 paquete, 2 costales de pluma, 1 caja de chamelotes, 2 paquetes de anjeos y 1 de cosneos (cojines), con 2 unidades. La procedencia de las mercancías desembarcadas con su hermano Martín de Soria fue notoriamente diferente, pues ya no predominaron las nantesas, sino las flamencas: con 80 fardeles y 4 piezas de paños, 5 barriles de arenques, 7 balas de fustanes, 1 roldana de hilo de bramante y 2 de cobre, 15 baúles y 1 retablo; de Londres llegaron 12 pacas con 138 paños y 3 granas; de La Rochela, 2 fardeles de lienzos; y, de Nantes, 16 fardeles de lienzos y 8 paquetes de cañamazo. Además de con Martín, Diego de Soria trató con Diego Gutiérrez¹⁰, con el que desde Nantes metió 40 fardeles de lienzos, 42 de lienzos de Ruan, 31 de paños y 5 de paños de Ruan. Otros socios puntuales de Diego de Soria fueron, Juan Gutiérrez, con el que trajo 6 fardeles de

⁸ Caunedo del Potro, Betsabé, *Mercaderes castellanos...*, op. cit., pp. 57, 829; Caunedo del Potro, Betsabé, *Los negocios...*, op. cit., pp. 165-166.

⁹ Éste habría sido uno de los hijos del matrimonio de Diego Alonso de Burgos y Juana Rodríguez de Maluenda, miembro de una importante familia judeoconversa de la oligarquía burgalesa, los Cartagena-Maluenda-Santamaría; en cuyo caso sus hermanos fueron, entre otros, Lope Pérez de Maluenda y Francisco de Maluenda. Otro hermano, Gonzalo de Burgos, fue regidor burgalés como el padre, sinicura a la que renunció en 1480 en favor del todopoderoso Diego de Soria, a buen seguro a cambio de dinero, Casado Alonso, Hilario, «Una familia de la oligarquía burgalesa en el siglo XV: los Alonso de Burgos-Maluenda», *La ciudad de Burgos, Actas del Congreso de Historia de Burgos*, Junta de Castilla y León, Valladolid, 1985, pp. 147-150. En 1471 aparece en Nantes un tal Gonzalvo de Burgos, Touchard, Henri, *Le commerce maritime breton á la fin du Moyen Age*, les Belles lettres, París 1967, p. 219. Veremos cómo Francisco de Maluenda trabajó para su pariente Marín de Maluenda, y que un Lope de Maluenda fue asimismo factor de diversos mercaderes.

¹⁰ En las averías de salida se recoge que Diego Gutiérrez y Diego de Soria traficaron con 9 costales de peletería; y en las de entrada, el primero aparece en solitario con 6 fardeles de fustanes nanteses, 2 balas de flamencos y 2 pacas de cañamazo también flamenco; mientras que con su hermano Juan trajo 2 pacas de paños londinenses, con 18 piezas; éste, solo, metió otras 2 pacas desde Londres, con 20 paños, 4 fardeles de lienzos y 2 paquetes de cañamazo desde Nantes, y 3 fardeles de lienzos, 1 bala de fustanes, 1 roldana de cobre y 2 baúles desde Flandes; mientras que Juan Gutiérrez, en primer lugar, y su hermano Diego en segundo, traficaron desde este origen con 2 fardeles de paños, 2 balas de fustanes y 2 bacines.

lienzos desde Nantes, Diego de Montellano, otros 12 desde el mismo lugar, y Francisco del Castillo, con otros 2, también desde allí.

Veamos ahora a los consignatarios de los envíos en solitario, o como primer mercader junto con Martín, de dicho Diego y los remitentes de sus importaciones. En Flandes predomina casi de forma absoluta como agente el citado Diego Pérez de Maluenda; asimismo aparecen inicialmente en 1481-82 su hermano y el también mencionado Gómez de Soria, activo en las averías solo hacia 1482, que en 1486 figura como avecindado en Brujas y fue uno de los pocos mercaderes que permaneció en ella tras la sublevación de 1488, cuando el resto abandonó la ciudad rumbo a Amberes¹¹, por lo que dejó de aparecer en la documentación y habría sido sustituido por el antedicho Maluenda; de nuevo en 1482 se documenta también en Brujas un tal Sancho Martínez de Soria, sin duda un familiar de segundo rango; y en 1488, volvió a hacer de factor Martín, que como acabamos de ver en otros momentos actuó como su socio, caso de 1495; finalmente, en 1499 era el nieto de Diego, probablemente Diego de Soria el mozo, visto más arriba, quien en junio recibiera 18 sacas¹². Los hacedores nanteses del patriarca Diego de Soria fueron Álvaro Pardo, Juan de Agüero —ambos se recogen como criados del mismo— y Martín de Aranda, en los registros de salida; mientras que en los de entrada aparecen como remitores, además de Aranda y Pardo, Sancho de Valmaseda¹³, Diego y Juan de Zuazo, Simón de Valdivieso, que luego veremos como criado de Juan de Salinas, y Bernardino de Salinas. En La Rochela fue su consignatario Francisco de Nájera¹⁴, criado de Pedro Cerezo; y sus emisores, además, el citado Juan de Salinas¹⁵ y García de Medina. En Ruan, Alonso de

¹¹ Marechal, Joseph, «Le départ de Bruges des marchands étrangers (XVe-XVIe siècles)», *Europese aanwezigheid te Brugge. De vreemde kolonies (XIVde-XIXde eeuw)*, Grafich Bedrijf Schoobaert, Brugge, 1985, pp. 184, 195. En 1486 hizo de mediador en las negociaciones entre las ciudades costeras flamencas y el almirante de Normandía, para la obtención de las primeras de cartas de salvoconducto para sus pescadores. En 1492 fue el encargado de ir a recoger las cartas de salvoconducto a Francia, Sicking, Louis, *El almirantazgo y la armada de los Países Bajos durante los reinados de Felipe I y Carlos V*, Universidad de Cantabria, Santander, 2017, pp. 113-114, 214.

¹² Sobre la actividad de Diego de Soria como factor de su abuelo, Caunedo del Potro, Betsabé, «Factores burgaleses ¿Privilegiados o postergados?», *En la España Medieval*, n° 21, 1998 (pp. 97-113), pp. 99 y ss.

¹³ Por el apellido, sería de origen vasco, como lo corrobora que en las averías de salida solo tratase para sí mismo con hierro y acero. Sin embargo, en las de entrada se lo ve importar desde Nantes lienzos (7 fardales) y cañamazo (6 paquetes), mientras que de Londres trajo paños (4 pacas con 98 piezas).

¹⁴ El de Nájera es uno de los apellidos que presenta problemas por la gran cantidad de mercaderes que lo usaron, de los que desconocemos su origen, en su mayoría probablemente riojanos; si bien Francisco sería burgalés, por su vinculación con los tratantes de esa ciudad. En cualquier caso, aparece traficando en nombre propio con 69 sacas de lana y 9 cajas de azúcar, todo llevado a La Rochela por él mismo. Ciudad en la que en 1490 era el bolsero del consulado local de la Nación de España de mercaderes burgaleses, y recibía parte de las tasas de fletamento de los barcos zarpados desde Bilbao allí arribados, destinadas a dicha corporación y al hospital de Burgos, dependientes ambos de la Universidad de mercaderes de Burgos (Archivo de la Real Chancillería de Valladolid, Sala de Vizcaya, 1934).

¹⁵ Caunedo del Potro, Betsabé, *Factores burgaleses...*, op. cit., p. 102.

Sevilla¹⁶ y Santo Domingo¹⁷, también criado de Diego de Soria, como receptores. Y, en Londres, como remitentes, Pedro de Salamanca, Juan de Belorado¹⁸ y Fernando de Bernuy.

Por su parte, los envíos de 1501 de Martín de Soria¹⁹ en solitario, arriba vistos, tuvieron como receptor en Nantes a Francisco de Villegas. Mientras que sus importaciones flamencas, también en solitario (1 fardel de paños y 1 cesta de cardas), o con su hermano Diego en segundo lugar (2 fardes de paños) registraron por emisarios al citado Maluenda y a Bartolomé de Sedano²⁰. En cuanto a Gómez de Soria, como mercader y no como agente, solamente se lo ve reflejado en las averías de entrada de 1482, con 19 fardes de paños, 4 roldanas de cobre y 1 mesa traídos de Flandes.

No terminan aquí los posibles miembros de esta saga. A los hermanos Diego, Martín y Gómez hay que añadir a Álvaro de Soria, que entre 1495-96 traficó

¹⁶ Buralés casado con Margarita Petit y avecindado en Ruan, padre de Isabel de Sevilla, que matrimonió con Juan de Quintanadueñas, Basas Fernández, Manuel, «Mercaderes y corsarios en el siglo XVI», *Boletín de la Institución Fernán González*, n° 154, 1961 (pp. 442-453), pp. 444-445.

¹⁷ Un tal Alonso de Santo Domingo aparece como remitente de 90 sacas de lana en 1499, a Nantes, a Juan de la Mota, y a Flandes, a Francisco de Salamanca. Mientras que Alonso de Santo Domingo fue uno de los fiadores de Diego de Soria por cuantía total de 7 millones de maravedís, en el pleito que en 1507 le enfrentó a su yerno, Alonso de Lerma, Caunedo del Potro, Betsabé, «Acerca de la riqueza de los mercaderes burgaleses. Aproximación a su nivel de vida», *En la España Medieval*, n° 16, 1993 (pp. 97-118), p. 98.

¹⁸ Que en 1491 importó 1 paca con 6 paños y 3 granas desde Londres y en 1494 se contaba entre los más activos mercaderes castellanos en la ciudad, Childs, Wendy R., «El Consulado del Mar, los mercaderes de Burgos e Inglaterra», *Actas del V Centenario del Consulado de Burgos*, Diputación Provincial de Burgos, I, Burgos, 1994, p. 354; mientras que Alonso de Belorado, que sería familiar suyo, mandó con 42 sacas de lana a Francisco de Ariz, a Flandes; desde donde trajo 2 fardes de paños. En la cuenta de mercaderes del almojarifazgo de Sevilla, de 1510, aparece un Juan Ramírez de Belorado, González Arce, José Damián, *El negocio fiscal en la Sevilla del siglo XV. El almojarifazgo mayor y las compañías de arrendatarios*, Diputación de Sevilla, Sevilla, 2017, p. 190.

¹⁹ Otro de los fiadores de su hermano Diego de Soria por cuantía total de 7 millones de maravedís, en el pleito que en 1507 le enfrentó a su yerno Alonso de Lerma; y titular junto a Diego de la compañía familiar, para la que trabajó de factor, Caunedo del Potro, Betsabé, *Acerca de la riqueza...*, *op. cit.*, p. 98; Caunedo del Potro, Betsabé, *Factores burgaleses...*, *op. cit.*, p. 102.

²⁰ Que mandó 25 sacas de lana a Flandes, que recogió él mismo o su hermano Juan de Sedano, y 27 a Nantes, también por el mismo recibidas o por Pedro de Quintana; mientras que importó desde allí en solitario 1 barril de cobre y 1 caja que remitieron Diego de Aranda o él mismo; mientras que con su hermano Gonzalo Ortiz desde Nantes importaron 2 fardes de lienzos y 2 paquetes de cañamazo, enviados por el propio Bartolomé; que también hizo de factor en ese lugar para Gonzalo, cuando en solitario llevó a Bilbao otro fardel de lienzos y otros 2 paquetes de cañamazo. Por su parte, Juan de Sedano, quien contrajo matrimonio con una vecina de Brujas a finales del siglo XV, pero no se asentó en dicha ciudad (Fagel, Raymond, «Cornelis Deque, un mercader flamenco en la Castilla del siglo XV, un debate sobre el concepto de "vecindad" y "naturaleza" entre mercaderes», *Castilla y Europa. Comercio y mercaderes en los siglos XIV, XV y XVI*, Diputación Provincial de Burgos, Burgos, 1995, pp. 247-248; Fagel, Raymond, «Es buen católico y sabe escribir los cuatro idiomas. Una nueva generación mixta entre españoles y flamencos ante la revuelta de Flandes», *Las redes del Imperio. Élités sociales en la articulación de la Monarquía Hispánica, 1492-1714*, Marcial Pons, Madrid, 2009, p. 297), trajo desde Flandes 2 fardes de paños, 1 roldana de cobre y 1 bota, y de Nantes, 1 caja de chamelotes. Uno de los 2 hermanos de Bartolomé, Gonzalo o Juan, o un tercero, que se dice era tesorero, trajo desde Nantes 5 cestas de cardas.

con 50 sacas de lana rumbo a Flandes, y allí contó con Alonso de Logroño²¹ como su factor. Alguien distinto habría sido Alonso de Soria, que en 1496 mandó 2 sacas a Flandes, a Pedro Sánchez de Villasante. Además de éstos, de los que desconozco su relación con los anteriores, hubo una compañía entre Francisco y García de Soria, que en 1490 remitieron 90 sacas a Nantes; mientras que García enviaba otras 306 en solitario; 123 también a Nantes dicho año, allí recibidas por Francisco, junto con un costal de cominos y otro de jabón; el resto, menos otras 12 sacas llegadas en 1494 igualmente a Nantes, pero a nombre de Velasco de San Pedro, tuvieron como destino en 1496 Flandes, donde las esperaba asimismo dicho Velasco; además, Alonso de Quintana²² y García de Soria en 1499 despacharon 28 sacas a Nantes. Por lo que respecta a las importaciones, dicho García de Soria en solitario trajo 10 fardes de paños, 4 de cordellates, 2 de lienzos, 5 de navales y 1 de cosneos, así como 1 paquete de éstos y otros 7 de cañamazo, y 6 cestas de cardas, todo desde La Rochela; y, desde Nantes, 1 fardel de paños, 26 de lienzos más 1 paquete, 1 fardel de navales, otro de telas, 4 de cañamazo, más 21 paquetes, 74 cestas de cardas, 1 costal de pluma, 1 serón de armas y 1 caja de mercería. Junto con Alonso de Quintana, 2 fardes de lienzos, 6 paquetes de cañamazo y 4 cestas de cardas, desde dicho lugar. Y, con Velasco de San Pedro, 1 paquete de lienzos desde La Rochela. Velasco Sanchuelo en primer lugar, junto con García de Soria, en 1489 introdujeron 3 fardes de lienzos mandados desde Nantes por Francisco de Soria. Mientras que éste en solitario importó de dicha plaza 5 fardes de lienzos, 4 de telas, 2 de cañamazo más 18 paquetes y 46 cestas de cardas; y desde Flandes, otras 2 cestas. Como remitentes de estos envíos de García de Soria y sus socios hay que hablar de García de Medina y Diego de Salamanca en La Rochela, y de Ochoa de Arriaga, Alonso y Ochoa de Miranda, el citado Velasco de San Pedro, Pedro de Ríos y Pedro de Montesa, en Nantes.

Por su parte, Pedro de Soria²³, como dije, nieto de Diego de Soria, en 1490 mandó 32 sacas a La Rochela, a su criado Pedro de Villoslada; y en 1489 recibió 1 paquete de cañamazo, desde allí. Ya con Luis de Yanguas, con éste como remitente, importó desde Nantes 7 fardes de lienzos y 4 de navales, 2 paquetes de cañamazo y 2 cestas de cardas; y desde La Rochela, 9 paquetes de anjeos.

Los factores nanteses de Francisco de Soria fueron los citados Ochoa de

²¹ En 1490 fue uno de los 15 diputados por la nación castellana trasladada Amberes para negociar con los que se habían quedado en Brujas su reunificación, Marechal, Joseph, *Le départ...*, op. cit., p. 196.

²² No sé si se trata de un mercader burgalés. En solitario exportó 420 sacas de lana, en su mayoría recibidas por su hermano o su hijo, ambos llamados Pedro de Quintana, en Flandes y Nantes. Del primer lugar importó sobre todo paños, así como otras mercancías; y, del segundo, sobre todo, cardas.

²³ Cónsul del Consulado de Burgos en 1524-25; quien estuvo presente en Sevilla entre 1497 y 1519, Basas Fernández, Manuel, *El Consulado de Burgos en el siglo XVI*, CSIC, Madrid, 1963, p. 267; Basas Fernández, Manuel, «Priores y cónsules de la Universidad de Mercaderes y Consulado de Burgos en el siglo XVI», *Boletín de la Institución Fernán González*, n° 161, 1963 (pp. 679-691), p. 668; Basas Fernández, Manuel, «Burgos en el comercio lanero del siglo XVI», *Moneda y Crédito*, n° 77, 1961 (pp. 37-68), pp. 339-342; Palenzuela Domínguez, Natalia, *Los mercaderes burgaleses...*, op. cit., p. 240.

Arriaga y Alonso de Miranda²⁴, y Alonso Sánchez de San Juan; y en Flandes, Pedro de Quintana —como he dicho, hermano o hijo del citado Alonso de Quintana—.

Otros Soria fueron Juan Pérez de Soria, activo en 1501, cuando embarcó 10 sacas de lana y otros tantos costales de peletería a Flandes, recibidos por Alberto Pérez; y Juan Soria Ruiz, que en 1494 recibió 1 fardel de paños flamencos.

La total disparidad entre los factores de los primeros Soria, Diego, Martín y Gómez, con los restantes me lleva a pensar que carecerían de vínculos familiares entre ellos, al menos cercanos; e incluso puede que estos últimos ni siquiera tuviesen su residencia en Burgos, sino que fuesen mercaderes sorianos que adoptaron el topónimo de su ciudad como apellido. En ello redunda, además, que tampoco compartiesen los huéspedes de Bilbao. Así, Diego y Martín contaron sobre todo con los Barraondo, Martín Sánchez de Barraondo y Pedro Barraondo, o Pedro López de Barraondo, y, en menor medida, con Martín Sánchez de Prado, Juan de Montellano —o Juan Ortiz de Montellano—, Juan de Arbolancha y Pedro de Escalante, el de Laredo; mientras que Álvaro, Alonso, García y Pedro trabajaron solamente con Martín Sánchez de la Naya —o de la Naja—, y Juan, con Pedro Martínez de Bilbao.

Los consortes de los Soria

Vista la principal estirpe comercial burgalesa de finales el siglo XV, pasemos ahora a ocuparnos de sus principales socios, agrupados, como ellos, en sagas familiares.

Los Maluenda

En cuanto a la familia Maluenda, sobre ella apenas contamos con 44 sacas de lana exportadas en 1494-95 por Martín de Maluenda hacia Flandes, donde las recibió Sancho de Miranda, y otras 8 a La Rochela, donde las esperaba Francisco de Maluenda. Y ello a pesar de que fue otra de las grandes sagas locales, dedicada tanto al comercio exterior como al préstamo de dinero, como el propio Diego de Soria²⁵. Una de sus componentes, Isabel de Maluenda, hermana de Martín, se casó con un miembro de otro poderoso clan burgalés, Alonso de Salamanca, y su hijo Juan Alfonso trabajó para el tío como factor en Italia²⁶.

Mejores datos encontramos en las importaciones. Donde Martín en solitario siguió con poca actividad, apenas 2 pacas de paños traídas desde Londres con 24 piezas, más otras 14 sueltas, así como otras 3 pacas, con 42, desde Southampton. En este tipo de registros el protagonismo parece que correspondió a Alonso, o Alfonso, de Maluenda, que en solitario introdujo 2 fardes de lienzos,

²⁴ El cual llegó a procurador de la parroquia nantesa de S. Nicolás (Touchard, Henri, *Le commerce...*, *op. cit.*, p. 355.

²⁵ Martín de Maluenda fue uno de los fiadores de Diego de Soria por cuantía total de 7 millones de maravedís, en el pleito que en 1507 le enfrentó a su yerno Alonso de Lerma, Caunedo del Potro, Betsabé, *Acerca de la riqueza...*, *op. cit.*, p. 98; y tuvo gran importancia en el comercio con Inglaterra, Childs, Wendy R., *El Consulado...*, *op. cit.*, p. 356. En 1468 aparece citado en Nantes un tal Alonso de Maluenda, Touchard, Henri, *Le commerce...*, *op. cit.*, p. 219.

²⁶ Caunedo del Potro, Betsabé, *Mercaderes castellanos...*, *op. cit.*, p. 275.

7 paquetes de cañamazo y 1 cesta de cardas desde Nantes, mandados por Alonso de Miranda y Toribio (¿de San Vicente?); y, 20 paños desde Londres, embarcados por el antedicho Martín de Maluenda. Con éste conjuntamente, con Alonso Maluenda en primer lugar, recibieron otras 5 pacas de paños londinenses, con 99 unidades, más 114 cordellates; todo remitido de nuevo por Martín, al que vemos hacer más de factor local que de mercader. El otro agente arriba visto, Francisco de Maluenda, también hizo puntualmente de organizador del tráfico, pues en 1495 figura recibiendo 3 fardales de lienzos nanteses, mandados por un tal *Soria*. Un último receptor con ese apellido fue Per Rodríguez de Maluenda, que en 1482 adquirió 2 fardales y 2 paquetes de cañamazo nantés, que le despachó Gregorio de Torquemada.

Los Pardo

Caso bien distinto es el de los Pardo. Se trata de una saga a la que se le supone una ascendencia gallega. También se contó entre las de mayor actividad en el comercio internacional en este período, de nuevo entre el Canal de la Mancha y el Mediterráneo. Si bien parece que fue Juan Pardo el que desempeñó la labor de patriarca familiar y titular al frente de la compañía, tras su etapa de aprendizaje en Inglaterra, este papel había correspondido previamente a Diego Pardo, que llegó a procurador del concejo de Burgos y en 1463 a cónsul de la Universidad. Este clan, como el anterior, aparece en ocasiones asociado a los Salamanca. Otros Pardos fueron Bernardino, presente en la documentación hasta ahora conocida hacia 1490²⁷ y, en 1491, el joven Alonso Pardo, que vimos se casó con una de las hijas de Diego de Soria. Esta familia, además de tener un puesto relevante en el comercio inglés, está considerada como la mayor traficante de pastel con Toulouse y era una de las más importantes establecidas en Ruan, donde veremos se naturalizó otro de sus componentes, Pedro, que previamente en 1490 fue nombrado para designar al prior y cónsules de la Universidad. Por Brujas pasaron Alonso, que fue cambista en la ciudad, Juan, antes de marchar a Inglaterra, Silvestre, que sustituyó al anterior, y Pedro, que participó en las negociaciones para el retorno a esa ciudad del consulado trasladado a Amberes²⁸.

Estos datos hasta ahora sabidos sobre este entramado societario han de ser modificados a tenor de la información contenida en los registros de averías. Para empezar, hay que decir que el que pudo llegar a cabeza de familia, Juan, cónsul

²⁷ En 1502 era situado en Málaga por sus hermanos Juan y Alberto Pardo como factor estante de la compañía, López Beltrán, María Teresa, *El Puerto de Málaga en la transición a los tiempos modernos, Universidad de Málaga*, Málaga, 1986, p. 226.

²⁸ Caunedo del Potro, Betsabé, *Mercaderes castellanos...*, op. cit., p. 108; Caunedo del Potro, Betsabé, *Mercaderes castellanos...*, op. cit., pp. 278-281. Otro miembro de la saga habría sido Gonzalo Pardo, tío o pariente de los cónsules Pedro o Juan Pardo, González Arce, José Damián, *La universidad...* op. cit., pp. 168, 178, 196-197.

del Consulado de Burgos en 1499²⁹, no lo habría sido todavía durante este período estudiado, cuando apenas es recogido como exportador lanero, pues en solitario únicamente mandó 10 sacas a Nantes, en 1494, donde las recibió su hijo, Alonso de Astudillo, y otras 13 a Flandes, en 1496, para Pedro Pardo, el mozo. No obstante, también remitió género junto con Álvaro Pardo, entre 1490 y 1496, aunque aparece en segundo lugar de esta compañía. Fueron 69 sacas rumbo a Flandes, donde aguardaban los antedichos Silvestre pardo y Pedro Pardo, el mozo; 77 a la Rochela, para su factor, Pedro de Castro; y, 20 a Nantes, donde las esperaba Alonso de Astudillo, como sabemos, hijo de Juan Pardo. Puede que este tal Álvaro Pardo, cónsul en 1494-95, y prior en 1502-03³⁰, fuese en algún registro el más arriba visto Alonso Pardo, debido a las imprecisiones que en ocasiones se contienen en estos apuntes donde abundan las abreviaturas. El caso es que el primero, que en las averías de entrada aparece como yerno de Fernando de Miranda, es recogido entre 1490 y 1491 despachando 29 sacas a Flandes, para Silvestre Pardo, 38 a La Rochela, para Pedro de Castro, y 30 a Ruan, que fueron a parar al criado de Diego de Soria, el mencionado más arriba Santo Domingo; lo que refuerza la suposición de que Álvaro y Alonso, el que vimos se casó con la hija de Diego de Soria, puedan estar confundidos en las anotaciones. Por su parte, Alonso, en 1490 envió 48 sacas a Flandes, a su pariente Silvestre Pardo.

De esta manera, el papel de patriarca o miembro principal de la empresa familiar habría correspondido a Pedro Pardo³¹, que fue el mayor exportador de la saga y en los registros de entrada aparece como padre del que luego lo sustituiría al frente del negocio, el arriba visto Juan Pardo. Sin embargo, todo parece apuntar a que se trata de tres personas con el mismo nombre; uno de ellos fue cónsul del Consulado en 1498³². Primero estaría el Pedro Pardo denominado como el de La Llana³³. En segundo lugar, Pedro Pardo, el del Huerto del Rey, que sería primo del anterior, y padre del arriba analizado Juan Pardo. Y, en tercer lugar, el posible hijo del primero, de igual nombre del padre, visto más arriba y llamado *el mozo*, para diferenciarlo del progenitor y de su primo. Del primero de ellos sólo podemos estar

²⁹ *Ibidem*, pp. 167-168; Huidobro Serna, Luciano, «Fernando de la Torre, regidor de Burgos, y su estirpe», *Boletín de la Institución Fernán González y de la Comisión Provincial de Monumentos Históricos y Artísticos de Burgos*, n° 101, 1947 (pp. 605-611), p. 606.

³⁰ González Arce, José Damián, *La universidad...*, *op. cit.*, p. 168. Se habría instalado en Ruan en el siglo XVI y sería hermano de Jerónimo Pardo, asentado en Brujas, y de Diego Pardo, de Sevilla —que no es el citado más arriba, por tanto, presente en la ciudad entre 1498 y 1519, año en el que feneció—; así como primo de Juan de Miranda, que era su agente en Lisboa. Además, Álvaro, como su hermano Diego, habría estado presente en dicha plaza andaluza entre 1491 y 1524, Mollat, Michel, «Le rôle international des marchands espagnols dans les ports occidentaux à l'époque des Rois Catholiques», *Etudes d'Histoire Maritime*, Turín, 1977, p. 235; Palenzuela Domínguez, Natalia, *Los mercaderes burgaleses...*, *op. cit.*, p. 239.

³¹ En 1468 Pedro Pardo, en presencia de Pedro de Medina, fletó en La Rochela la carabela bretona Sainte-Nona, Touchard, Henri, *Le commerce...*, *op. cit.*, p. 221.

³² González Arce, José Damián, *La universidad...*, *op. cit.*, pp. 167-168.

³³ La Llana era la zona de Burgos cercana a la ribera del Arlanzón, frente al resto de la ciudad que se encontraba en la parte alta, cerca del castillo. En dicha Llana poseía una casa Diego Pardo, mientras que el edificio que albergó al Consulado de Burgos también perteneció a la familia, Caunedo del Potro, Betsabé, *Mercaderes castellanos...*, *op. cit.*, p. 281.

seguros de que mandó en solitario a Flandes, en 1501, 65 sacas de lana, recibidas por su criado Felipe de Carrión³⁴; aunque muy probablemente también fuesen suyas otras 53 con igual destino, despachadas por un *Pardo*, del que desconocemos el nombre de pila, pero igualmente recibidas entre 1499-1501 por el susodicho Felipe. Mientras que el segundo, el del Huerto, hizo lo propio en 1499 con otras 50, recogidas por su propio hijo, Juan Pardo, y por Francisco de Ariz. Ambos, el del Huerto y el de La Llana, embarcaron juntos en 1501 otras 10, para el citado Felipe de Carrión. Mientras que ese mismo año, *Pedro Pardo y Pardo, su primo*, esto es, a buen seguro, los antedichos, de nuevo remitieron otras 18, otra vez a nombre del susodicho Felipe de Carrión; así como 8 a Nantes, a Juan Pardo, el hijo del del Huerto. De este modo, no es improbable que fuesen ellos los titulares de la compañía denominada de *los Pardos*³⁵, que colocó en Flandes, entre 1482 y 1489, 131 sacas consignadas a nombre de Pedro Pardo, hijo de uno de sus miembros — que, por tanto, sería el de La Llana— o de Francisco de Villegas. Sin embargo, no es posible discernir cuál de los dos remitió otras 726 que simplemente figuran como propiedad de *Pedro Pardo*. De ellas 539 llegaron a Flandes, veamos sus receptores: en 1482 hizo de tal Alonso Pardo que, de ser el visto más arriba que se casó con la hija de Diego de Soria, estuvo activo bastante antes de lo que se pensaba³⁶. Ese año también el propio Pedro Pardo recibió sus envíos, lo que significa que uno de ellos estuvo en Brujas. Donde esa misma anualidad trabajó el hijo del de La Llana, *el mozo*³⁷. En 1491 solo sabemos que el consignatario fue *Pardo, su hijo, o su factor*; puede que se tratase otra vez del *mozo*, pues lo hemos visto laborar para Juan Pardo en 1496; aunque también pudo ser el hijo del del Huerto, el susodicho Juan Pardo. El cual hizo de factor en 1499. Otros agentes flamencos fueron los citados Silvestre Pardo (1488-90)³⁸, a veces sustituido por

³⁴ Presente en Sevilla entre 1501 y 1506 (Palenzuela Domínguez, Natalia, *Los mercaderes burgaleses...*, op. cit., p. 237) y uno de los diputados de los cónsules de la nación de Castilla en Brujas en 1504, Gilliodts-Van Severen, Louis, op. cit., p. 208.

³⁵ En 1470 Pedro y Alfonso Pardo, junto con Jacobo de Soria, constituyeron una compañía en la que el primero fue el principal y Juan López su factor, Sánchez Marín, Margarita, «Mercaderes burgaleses en Flandes. Actividad económica y vida privada según el cartulario del antiguo Consulado de España en Brujas (primera parte, de 1280 a 1550)», *Actas III Jornadas Hispano-portuguesas de Historia Medieval. La Península Ibérica en la Era de los Descubrimientos (1391-1492)*, Junta de Andalucía, Sevilla, 1997, p. 460.

³⁶ En Sevilla se registra un Alonso Pardo entre 1483 y 1499, Palenzuela Domínguez, Natalia, *Los mercaderes burgaleses...*, op. cit., p. 239.

³⁷ Hay noticias de un Pedro Pardo, el mozo, casado con Constanza, hermana de Álvaro de Santa Cruz; mientras que otra de sus hermanas, Inés, se había desposado con Juan Pardo, Caunedo del Potro, Betsabé, *Mercaderes castellanos...*, op. cit., p. 226. El susodicho habría estado en Brujas hasta 1493, incluso tras los enfrentamientos de la ciudad con Maximiliano de Austria, por ello fue uno de los comisionados por la Universidad de Burgos para representar a los que en ella habían permanecido en la negociación para que los restantes retornasen desde Amberes, donde se habían refugiado, una vez restablecida la paz. En 1511 se naturalizó francés, mediante una concesión real, y se asentó en Ruan, Marechal, Joseph, «La colonie espagnole de Bruges, du XIVE au XVIe siècle», *Revue du Nord*, n° 35, 1953 (pp. 5-40), pp. 19-21; Marechal, Joseph, *Le départ...*, op. cit., pp. 184, 196-204; González Arce, José Damián, *La universidad...*, op. cit., p. 185; Mollat, Michel, *Le rôle international...*, op. cit., p. 235.

³⁸ Se instaló en Brujas, donde fue cónsul de la nación castellana en 1498 y 1514, y uno de los diputados de la misma el año 1499. *Idem*; Marechal, Joseph, *Le départ...*, op. cit., p. 207; Gilliodts-Van Severen, Louis, op. cit., p. 194.

Martín de Lupiana, y Felipe de Carrión (1495-1501). Las restantes sacas fueron a parar a La Rochela (149), donde las esperaban Francisco de Paredes y Antonio de Cisneros, y Nantes (39), donde aguardaba Juan Pardo, a quien acabamos de ver como agente en Brujas.

Antes de seguir con los miembros secundarios del clan, veamos los retornos retornos e importaciones que nos van a portar alguna luz más para intentar desvelar este enmarañado entramado societario y familiar. Comencemos por el patriarca, o patriarcas, los Pedro Pardo. En conjunto, como en el caso de las exportaciones, se presentan como los mayores traficantes de la saga, pero aquí apenas podemos distinguir de quién se trata. Desde Flandes recibieron 73 fardales de paños, y 5 baúles; en algún caso remitidos por el mismo propietario, uno de los Pedros, que se encontraba en Brujas, y otras por *Pedro Pardo*, que puede que fuese a su vez el propietario u otro de los Pedros, especialmente el mozo; otros factores locales fueron Julián Pardo —hermano de uno de los Pedros, que en 1482 importó para sí mismo 1 fardel de paños flamencos—, el visto Silvestre Pardo, Bermeo, Felipe de Carrión —como sabemos, criado del Pedro Pardo de la Llana— y Bernardino del Castillo. Desde La Rochela llegaron 18 fardales de lienzos, 6 de navales y 4 de cañamazo, más 13 paquetes; remitidos por el citado Antonio de Cisneros. Desde Nantes, otros 24 fardales de lienzos, 3 de mercería, 2 de cañamazo, más 36 paquetes, 2 paquetes de cosneos, 4 de anjeos, 14 de vitres y 2 de bretañas, y 1 costal de pluma; despachados por Juan de Nájera³⁹, Sancho de Puentedura, Ochoa de Arriaga —visto con los Soria—, Francisco de Paredes —citado más arriba—, Martín de Prado⁴⁰, Fernando de Enciso, Juan de la Mota o el hijo del Pedro Pardo del Huerto, Juan Pardo. Desde Londres apenas trajeron 2 pacas de paños, con 19 piezas, remitidas por Andrés de Carrión. Solamente aparecen identificados en dos registros algunos de los Pedros: el susodicho del Huerto del Rey, con 2 fardales de navales que en 1499 le mandó Juan de la Mota desde Nantes; y, el mozo, hijo del de La Llana, que ese año recibió de los mencionados origen y factor otros 6 de lienzos. Además, Pedro Pardo y Juan Pardo, su hijo —por tanto el Pedro del Huerto—, recibieron 2 fardales de paños flamencos, que en 1499 les mandó el citado Felipe de Carrión —como hemos visto, criado del de La Llana—, y 5 paquetes de cañamazo nanteses, embarcados por el propio Juan Pardo. Esto evidencia que los primos compartían vínculos mercantiles, y por ello no aparecen claramente diferenciados en los registros. Uno de ellos, un Pedro Pardo, junto con Alonso Pardo, recibió en 1494 desde Flandes 1 fardel de paños embarcado por Bermeo; mientras que en 1490 Pedro y Álvaro Pardo adquirieron 1 paca de paños, con 12 piezas, en Londres, que les envió Pedro de Salamanca. Un tal Pedro Ruiz de Pardo recibió otros 2 fardales de paños flamencos, que en 1494 despachó Francisco de Sahagún. Mientras que un Pardo

³⁹ Presente en Sevilla a finales de la década de 1480, donde residía y desde donde comerciaba con lana y cueros e importaba paños y lienzos, de forma independiente o para la compañía de los Pardo, Pérez, Béatrice, 2016, *Les marchands de Séville. Une société inquiète (XVe-XVI siècles)*, PUPS, París, 2016, pp. 64-67, 193, 234.

⁴⁰ Martín Sánchez del Prado exportó por sí mismo 72 sacas de lana; mientras que Martín de Prado importó 1 paca de paños londinenses, 3 paquetes de cañamazo y otros tantos de papel rocheleses.

indeterminado compró otros 4 en Flandes, que como le fueron mandados por Felipe de Carrión y Juan Pardo, a buen seguro habría sido uno de los Pedros Pardo. Los cuales serían los titulares de la compañía conocida como de *los Pardos*, arriba vista, que entre 1482 y 1499 recibió 14 fardales y 3 roldanas de paños y 1 baúl de Flandes; 8 fardales de lienzos y 11 paquetes de cañamazo de Nantes; otros 8, 2 fardales de lienzos y 1 pipa de mercería de La Rochela; y, 1 paca de 12 paños londinenses. Sus factores fueron algunos de los antedichos, más Sancho de Mahamud⁴¹ y Antonio de Cabañas en Nantes. Los Pardos y Diego de Paredes importaron 1 fardel de lienzos desde dicha plaza en 1499, que les remitió el antedicho Bernardino de Paredes.

Volvamos ahora con los que serían los miembros de la generación posterior, no ya como agentes de sus parientes de mayor edad, sino como mercaderes organizadores del tráfico comercial y luego protagonistas al frente del negocio familiar. Comenzaré por las importaciones de Juan Pardo⁴² en solitario, activo ya en 1482 y para el que casi no figuran sus factores, por lo que él mismo habría remitido sus envíos; quien introdujo 2 fardales de paños y 1 tonel de mercería flamencos, 6 fardales de lienzos rocheleses, y otros 2 nanteses, así como 3 pacas con 18 paños londinenses. Juan Pardo y Álvaro Pardo en 1494 recibieron 1 fardel de paños flamencos, que les mandó Pedro Pardo; y Juan Pardo y Alonso Pardo, en 1490 otro fardel y 1 roldana de dicha mercancía enviados por Silvestre Pardo. Juan Pardo y Francisco de Quintanadueñas⁴³ trajeron ese año una paca de 6 paños londinenses, que les mandó Juan de Carrión. Por su parte, Álvaro Pardo en solitario trató a partir de 1489 con 8 fardales de paños, 1 barril de arenques y 1 tonel de mercería flamencos, 2 fardales de lienzos y 1 paquete de cañamazo que le remitió su suegro, Fernando de Miranda, desde Nantes, así como con 34 paños londinenses que le despachó Juan Pardo. Con el que, con Álvaro en primer lugar, importaron 30 fardales y 1 roldana de paños, otra roldana de bonetes y 7 baúles desde Flandes, remitido casi todo por Pedro Pardo, y en menor medida por Silvestre Pardo; de La Rochela trajeron 7 fardales de lienzos, 2 de navales y 4 paquetes de cañamazo, embarcados por Pedro de Castro y Francisco Núñez; y, de Londres, 7 pacas con 77 paños, casi todo facturado por Pedro de Salamanca, que era hermano de Alonso de Salamanca, menos un envío de Andrés de Paredes. Bernardino Pardo⁴⁴ importó desde Flandes 4 fardales de paños, 1 caja y 1 canasta; desde Londres, 2 pacas con 25 paños; y, desde Southampton, otras 2 con 20 piezas y otros 13 cordellates.

Un último Pardo, en este caso Gonzalo, aparece en 1488, en segundo lugar junto con Diego de Castro, remitiendo 23 sacas de lana a Flandes, que iban a ser

⁴¹ Que por su cuenta importó en 1489 desde Nantes 7 paquetes de cañamazo y 6 de cosneos.

⁴² Presente en Sevilla entre en 1520, Palenzuela Domínguez, Natalia, *Los mercaderes burgaleses...*, op. cit., p. 239.

⁴³ Presente en Brujas en 1516, probable factor allí de sus hermanos Pedro y Fernando, Basas Fernández, Manuel, «El mercader burgalés Gómez de Quintanadueñas», *Boletín de la Institución Fernán González*, nº 55, 1961 (pp. 561-576), p. 562.

⁴⁴ Presente en Sevilla entre 1490 y 1514, Palenzuela Domínguez, Natalia, *Los mercaderes burgaleses...*, op. cit., p. 239.

recibidas por los citados Bernardino Pardo o Martín de Lupiana.

En Bilbao actuó como huésped, la mayor parte de las veces, para los Pardo Juan Íñiguez de Bermeo, seguido del arriba visto Pedro de Barraondo, Martín Sánchez de Bilbao y Diego de Basurto, tanto el mayor, como el mozo y el maestro. Si bien Bernardino contó con otros diferentes, como Juan de Basozabala o Pedro Ortiz de Leura.

Los Lerma

Pasemos ahora a los Lerma⁴⁵. En esta familia ocurrió como en el caso anterior, que el más importante de sus miembros, Alonso, yerno como vimos de Diego de Soria, de donde le vendría su papel destacado, no aparece en los registros como el mayor exportador lanero de la saga por el puerto de Bilbao. Su padre, García Martínez de Lerma, fue nombrado regidor del concejo burgalés en 1476, por la renuncia en él de su propio padre, de igual nombre, regidor desde 1461; y así, en 1489, y según la tradición familiar, hizo lo propio el primero de ellos en favor de nuestro Alonso de Lerma; cuyos negocios habrían estado casi por completo ligados a los de su suegro, también regidor, como sabemos. De este modo, lo vemos exportando 191 sacas a Flandes en 1482. No sabemos si, como sucede en casos anteriores, el que aparece como Álvaro de Lerma en los registros es el mismo personaje que nos ocupa o un pariente suyo —tal vez Alfonso de Lerma, que estuvo activo en Andalucía—, o más bien, como probablemente ocurrió, si se confunden en los registros al aparecer a veces solo las abreviaturas de sus nombres de pila.

El caso es que ese mismo año Álvaro de Lerma, que en las averías de entrada consta como yerno de Juan de Béjar⁴⁶, mandó en solitario, también a Brujas, otras 15 sacas, al tiempo que compartió algunos de los consignatarios del anterior, Francisco de Villegas —visto para los Soria y los Pardo— y García de Arbieta, lo que redundaría en un posible parentesco. Villegas igualmente recibió otras 12 que Álvaro le facturó junto con el citado García de Arbieta, también en 1482; aunque en las 43 que remitió con Juan de Polanco (1488-89) el receptor fue

⁴⁵ En 1468 representaban a esta familia en Nantes Guillermo y Pedro de Lerma, el cual, en 1473 hizo bautizar allí a su hija Moricette, mientras que el hijo del primero, llamado Denis, nació en la parroquia de S. Nicolás. Asimismo, Alonso de Lerma fue uno de los grandes y ricos mercaderes del barrio de la Fosse, así como un benefactor de la fábrica de dicha iglesia, a la que tras su muerte en 1478 donó una capa bermeja (Touchard, Henri, *Le commerce...*, *op. cit.*, p. 219). Otro Lerma nacido en la ciudad, en dicha parroquia, fue Gonzalo, Mathorez, Jules, «Notes sur les rapports de Nantes avec l'Espagne», *Bulletin Hispanique*, 1912, n° 2 (pp. 383-407), p. 385.

⁴⁶ Como he dicho en varias ocasiones, estos registros presentan problemas de identificación por la profusión de abreviaturas, especialmente confusas en el caso de los nombres que comienzan por A, como Alonso, su homónimo Alfonso, Álvaro o Antonio; así, en estas averías de entrada el que se dice yerno de Juan de Béjar tuvo que ser Álvaro, pues, como hemos visto, Alonso era yerno de Diego de Soria; sin embargo, el primero en las abreviaturas aparece con A°, mientras que hay otro que parece diferente, por tener agentes distintos, identificado con *Alu*°, claramente también Álvaro; de modo que, o bien son la misma persona, o el transcriptor de los registros los confundió. De este modo, tomaré todos los apuntes de entrada como de Álvaro de Lerma, con la advertencia de que alguno pudo corresponder a Alonso de Lerma.

Diego de Salamanca⁴⁷. En cuanto a las importaciones, Álvaro de Lerma, o puede que Alonso, introdujo en solitario desde Nantes 4 fardales de paños, 5 de cañamazo, 3 de lienzo, 1 costal de pimienta, otro de jengibre y 5 tijeras de tundir; allí sus factores fueron Juan de San Pedro⁴⁸, Juan de Santillana y Rodrigo de Santander⁴⁹. Desde Londres metió 2 pacas con 24 paños, que le mandó su pariente, quien, en caso de tratarse de Alonso, sería su hermano, García de Lerma. Mientras que desde Flandes se hizo traer 1 fardel de paños. Al Álvaro de Lerma yerno de Juan de Béjar le mandó el citado Juan de San Pedro desde Nantes 4 fardales de lienzo. Ya claramente identificados a nombre de Álvaro de Lerma, fueron introducidos desde Flandes 2 fardales de lienzo y 1 baúl, mandados por Bartolomé de Liaño y García de Arbieta; mientras que desde Nantes llegaron 4 fardales de lienzo y 1 de cañamazo, remitidos por Juan de Rada. Álvaro de Lerma en compañía de Alonso de Polanco traficó con mayor volumen de mercancías. Sobre todo, desde Londres, de donde introdujeron nada menos que 16 pacas con 210 paños, más 40 cordellates, 1 barril de estaño y 12 piezas de plomo, todo remitido por Juan de Carrión; 6 toneles de sebo, 1 bala de fustanes, 1 roldana de paños y 1 caja desde Flandes, facturadas por el citado Diego de Salamanca; y, 3 fardales de lienzo rocheleses, enviados por Nicolás de Escobar⁵⁰.

El mayor emisor de lana fue Francisco de Lerma⁵¹, que habría trabajado para la familia en Inglaterra, antes de retornar a Burgos para ocuparse de dicha actividad. En la que en solitario trató con 407 sacas, entre 1482 y 1496; 278 para Flandes, 104 a La Rochela y 25 a Nantes. En unión con Pedro de Vitoria, éste en segundo lugar, despachó otras 325, entre 1490-99; 242 a Flandes y 83 a La Rochela. En 1482 el receptor fue Francisco de Villegas; el que ya no compartieran más consignatarios ni factores con Alonso se debió más a que no son muchos los envíos de los dos parientes que coincidieran en el tiempo, y no tanto a que sus negocios anduviesen por separado, pues sí aparecen agentes comunes con un tercer miembro del clan, García, al que luego veremos. Los de Francisco en solitario fueron los de la Peña: Bernardino, Cristóbal, Ortega, Juan y García, en Flandes; mientras que en La Rochela estuvieron Luis de la Peña y Luis de Yanguas⁵²; y, en

⁴⁷ Otro miembro de la familia fue Bernardino de Lerma, alcalde de Burgos coetáneamente al regimiento de Alonso, Caunedo del Potro, Betsabé, *Mercaderes castellanos...*, *op. cit.*, pp. 122-130, 273-274; González Mínguez, César, «Algunos conflictos entre los mercaderes vitorianos y los arrendadores de la renta de barra y portazgo de Burgos en el siglo XV», *La ciudad de Burgos, Actas del Congreso de Historia de Burgos*, Junta de Castilla y León, Valladolid, 1985, p. 213.

⁴⁸ Éste y otros mercaderes de igual apellido están presentes en los registros de entrada, pero no los voy a tratar pues no parecen ser vecinos de Burgos; mientras que en Toledo hubo una saga de comerciantes apellidados *San Pedro*.

⁴⁹ Se puede apuntar lo mismo para Rodrigo de Santander que para los San Pedro, no se conoce su origen.

⁵⁰ Que mandó 25 sacas de lana a La Rochela, recibidas por él mismo.

⁵¹ En 1511 fue cónsul de la nación castellana en Brujas, Gilliodts-Van Severen, Louis, *op. cit.*, p. 220. También hubo un mercader con este nombre naturalizado bretón a mediados del siglo XV, Touchard, Henri, *Le commerce...*, *op. cit.*, p. 220.

⁵² Que en los registros aparece con 132 sacas de lana exportadas a La Rochela, donde las recogió él mismo, y Flandes, junto con 6 costales de peletería, para Alonso de Logroño, Gonzalo de Mahamud, Francisco de Salamanca y su factor, Antonio de Salamanca.

Nantes, también Luis de la Peña y Martín de Aranda —a quien hemos visto trabajar allí para los Soria⁵³—. Cuando Francisco de Lerma traficó con Pedro de Vitoria emplearon como receptores flamencos al propio Pedro, que viajaría con la mercancía en 1491, a Juan de la Peña y a Juan de Belorado; en La Rochela repitió Luis de la Peña. Contrastemos estos datos con las importaciones. En Solitario Francisco de Lerma trajo 31 fardes y 1 roldana de paños flamencos, más otra de cobre y 6 de mercería y 1 baúl, mandados casi todos por el citado Ortega de La Peña, así como por Juan de la Peña, Juan Cerezo, Juan de Burgos y Nuño de Gumiel. Desde La Rochela introdujo 3 fardes de lienzos, 7 paquetes de cañamazo, 3 de navales y 1 con 2 bernias; remitidos por Luis de la Peña y Bernardino de la Peña. Y, desde Nantes, otros 17 fardes de lienzos, 6 de tijeras y 6 cestas de cardas; facturados por Juan de San Pedro y Alonso de Astudillo. Junto con Pedro de Vitoria, con Francisco de Lerma en primer lugar, trajeron de Flandes 15 fardes y 1 roldana de paños, y 1 barril de sebo, mandados por Juan y Ortega de la Peña; de La Rochela, 9 fardes y 3 paquetes de lienzos, 10 fardes de navales y 8 de cañamazo, a cargo de Luis de la Peña; y, desde Nantes, otros 16 fardes de lienzos y 4 paquetes de cañamazo, asimismo remitidos por el citado Luis. Por último, Francisco de Lerma y Pedro de Burgos metieron 2 balas de fustanes flamencos, que les mandó Ortega de la Peña.

El segundo Lerma con mayor actividad exportadora fue el mencionado García que, como se dice que era hijo de García Martínez, regidor, que como sabemos era el padre de Alfonso de Lerma, ello lo convierte en hermano de éste. Su actividad fue la más dilatada, se extendió entre 1482 y 1501, período en el que exportó 213 sacas de lana. 109 camino de Flandes, donde las recibió sobre todo los primeros años Andrés Vela⁵⁴, a veces sustituido por el arriba citado Francisco de Villegas, y los últimos Juan de Belorado, que trabajó también, como acabamos de ver, para su pariente Francisco. El resto de las sacas, 104, viajaron a La Rochela, donde las aguardaba Domingo de Santa Gadea, que podía ser reemplazado por Diego de Vitoria, hijo del socio de Francisco, Pedro de Vitoria. Como importador, García introdujo desde Nantes, remitidos por Francisco de San Pedro —sin duda pariente el antedicho Juan de San Pedro—, 20 fardes de lienzos, 1 de cañamazo y 1 caja de sedas; desde Londres, por los vistos Juan de Carrión y Domingo de Santa Gadea, 5 pacas con 56 paños y 1 fardel con otros 4; y, desde Flandes, por Andrés Pesquera y Juan de Belorado, 6 fardes de paños y 1 baúl. El padre de García, el regidor García Martínez de Lerma, entre 1481-82 —como he dicho, en 1482 comenzó la actividad del hijo, que probablemente sustituyó al padre— desembarcó 6 fardes de lienzos y 1 cesta de cardas nantesas, que le remitió Juan de la Mota; y, 2 fardes de paños flamencos, mandados por Fernando de Covarrubias que él mismo aguardaba en Bilbao.

⁵³ También lo hizo para los Covarrubias y los Contreras —uno de cuyos componentes, Fernando de Contreras, nació en Nantes, Mathorez, Jules, *Notes sur...*, *op. cit.*, p. 385—, aliados, como sabemos, de los Orense, González Arce, *Mercaderes...*, *op. cit.*, pp. 176, 183.

⁵⁴ Quien también trabajó para los Covarrubias, otra compañía familiar aliada en este caso de los Orense, *Ibidem*, p. 174.

Un último Lerma emisor fue Sancho, que en 1501 despachó 4 sacas de lana a Nantes, a nombre de Juan Morel o Robert Polain. Mientras que Gregorio de Lerma introdujo en 1491 2 fardales de navales rocheleses que le facturara Antonio de Cisneros; Juan de Lerma, 2 pacas de tijeras y otra de cañamazo nanteses; y, Luis de Lerma, 1 fardel de paños flamencos, embarcados por Diego de Covarrubias.

El que los Lerma compartiesen algunos consignatarios y agentes en Europa nos habla de ciertos vínculos mercantiles y empresariales entre ellos, además de los familiares. Que no serían muy sólidos, dada la cierta disparidad de hacedores empleados; algo que se ve respaldado por el hecho de que tampoco fuesen muy coincidentes los huéspedes bilbaínos. Para Alonso trabajaron como tales Martín Sánchez de Arbolancha, Ochoa Ortiz de Montellano y Juan Íñiguez de Bermeo; para Álvaro, este último cuando actuó en solitario o junto con García de Arbieta, y Martín Sánchez de la Naya, cuando lo hizo con Alonso de Polanco; para Francisco, en solitario o con Pedro de Vitoria, sobre todo Pedro Jiménez de Bertendona y, en segundo lugar, María García de Basozábal⁵⁵ o Martín Sánchez de Arbolancha; y, para García, principalmente Juan Sánchez de Castro, seguido de Pedro López de Barruondo, Fernando García Salón, que predomina claramente en las importaciones, y del antedicho Ochoa Ortiz de Montellano.

Los Polanco

He colocado aquí a los Polanco, una extensa familia con tratos internacionales y comercio mayorista y minorista peninsular, porque fueron socios de los Lerma⁵⁶. Así, el que parece era su miembro más destacado, Juan de Polanco, lo hemos visto más arriba trabajar con Álvaro de Lerma, con el que mandó como segundo titular en los registros de averías, 43 sacas de lana a Flandes. Mientras que él como primer compañero y Álvaro como segundo hicieron lo propio con otras 309 sacas y 43 costales de peletería, casi todo recibido por Francisco de Lerma, que no sería el atareado mercader exportador del mismo nombre antes estudiado, que en esos años, 1495-1501, sabemos actuó desde Burgos y no pudo ser agente de nadie en Brujas. A Juan de Polanco en solitario sólo se le conoce la exportación de 11 sacas y 1 costal hacia Flandes, también para el citado Francisco de Lerma. Mientras que otra vez con Álvaro y junto con Pedro Cerezo, en 1491, remitieron 1.034 quintales de hierro a Londres, donde estaban Juan de Carrión y el factor de Pedro Cerezo. En 1499 un tal Juan Pérez de Polanco, que no sabemos si era el que nos ocupa u otro mercader, junto con Gonzalo Pérez de Polanco, embarcaron a dicho destino otros 2.000 quintales. En 1495 Gonzalo López de Polanco, nada menos que prior del Consulado en 1498-99, pero del que

⁵⁵ Pedro estuvo activo entre 1488 y 1495-96; María, entre 1495 y 1499. Como ésta era la madre de Diego y Martín de Bertendona, muy probablemente fuese la mujer de Pedro Jiménez de Bertendona, al que habría sustituido al frente del negocio familiar tras su muerte, que habría acaecido hacia 1496. En 1482 fue huésped de Francisco Martín Sánchez de Arbolancha, el mismo que de Alonso.

⁵⁶ Caunedo del Potro, Betsabé, *Mercaderes castellanos...*, op. cit., p. 282.

no se conocen más referencias⁵⁷, junto con el susodicho Álvaro de Lerma, despacharon a Flandes otras 30 sacas, al que se dice su factor, el antedicho Juan de Carrión. Mucho mayor protagonismo le cupo a Juan de Polanco como importador, hasta el extremo de que se coloca entre los más importantes, pues en solitario introdujo nada menos que 54 fardes de paños, 1 paca de cañamazo, 2 balas de fustanes, 7 toneles, 1 pipa y 1 roldana de mercería, 1 tonel y 10 roldanas de hilo de bramante, 9 roldanas de cobre, 2 toneles, 1 pipa y 5 toneles de hoja de hierro, 3 pipas de caparrosa, 3 cestas de cardas, 2 baúles, 1 cofre y 2 lías de sillas, desde Flandes; algo de ello embarcado por él mismo, y en su mayor parte por los citados Francisco de Lerma y Bartolomé de Sedano, y en menor medida por Pedro de Villena⁵⁸. Dese Nantes Juan de Carrión le mandó 15 fardes de lienzos y 3 de paños, así como 3 paquetes de cañamazo y 4 cestas de cardas. Y, desde La Rochela, Francisco de Nájera, otros 6 paquetes de cañamazo. Mayor trato tuvo Juan de Polanco asociado con Álvaro de Lerma, con quien introdujo sobre todo productos flamencos, como los 43 fardes de paños, 3 balas de fustanes, 1 paca y 2 paquetes de cañamazo, 11 toneles, 2 pipas y 1 cesta de mercería, 4 toneles, 2 barriles y 36 roldanas de hilo de bramante, 2 toneles y 10 roldanas de hoja de hierro, 1 pipa y 1 roldana de caparrosa, 2 cestas de cardas y 1 de hilera, 2 cofres y 12 baúles, mandados por los vistos Francisco de Lerma, Pedro de Villena y Bartolomé de Sedano. A ambos, además, desde La Rochela el antedicho Francisco de Nájera les facturó 8 fardes de lienzos y 1 paquete de cañamazo; desde Nantes, Juan de Carrión, 7 y 3 de dichos productos; y, otra vez dicho factor, en este caso desde Londres, 1 paca con 5 paños y otros 20 cordellates blancos.

Otro Polanco que trabajó con Álvaro de Lerma fue Alonso. Quien, como primer emisario, junto a su socio cargaron 122 sacas de lana y 19 costales de peletería para La Rochela, a recibir por el criado de Pedro Cerezo, el visto Francisco de Nájera; mientras que a Ruan trasladaron 40 sacas y 42 rollos de tela, para Francisco de Sahagún; y, a Flandes 21 sacas, 16 costales de peletería y 4 rollos, para Diego de Salamanca, visto más arriba. En solitario, Alonso de Polanco⁵⁹ remitió a su factor de La Rochela 4 costales de peletería, en 1490. Mientras que un tal Pedro Alonso de Polanco, en compañía de Pedro de Palenzuela, recibió en 1490 un paquete de cañamazo, que el segundo embarcó en La Rochela.

Ambos Polanco, Juan y Alonso, serían los titulares de la compañía conocida como de *los Polancos*, que colocó 6 sacas de lana y 300 quintales de hierro en Flandes, para el citado Diego de Salamanca, y 14 sacas en La Rochela. Mientras que desde allí trajeron 1 fardel y 1 paquete de lienzos, 2 pipas de caparrosa y 1

⁵⁷ González Arce, José Damián, *La universidad...*, op. cit., pp. 167-168. A no ser las de que murió en 1505 y estuvo casado con Leonor de Miranda, fallecida en 1503; ambos encargaron la construcción de un retablo a Francisco de Colonia en Burgos, Basas Fernández, Manuel, «Mercaderes burgaleses en la Sevilla del siglo XVI», *Boletín de la Institución Fernán González*, nº 164, 1965 (pp. 483-502), p. 493.

⁵⁸ En 1490 fue uno de los 15 diputados por la nación castellana trasladada Amberes para negociar con los que se habían quedado en Brujas su reunificación, Marechal, Joseph, *Le départ...*, op. cit., p. 196.

⁵⁹ Uno de los diputados de la nación castellana en Brujas, en 1499, Gilliodts-Van Severen, Louis, op. cit., p. 194.

baúl; además, asociados con Álvaro de Lerma desembarcaron 4 paquetes de mercería. En este caso los factores fueron Pedro de San Juan y Francisco de Nájera.

Otros Polanco, no sabemos si familiares de los anteriores, con los que no compartieron ni huéspedes ni factores, fueron Fernando de Polanco, que fuera mayordomo del concejo burgalés, con 79 sacas enviadas en 1490 a La Rochela, a Fernando de Matanza o a él mismo, que allí habría viajado, y otras 68 a Flandes, en 1495, que también las llevaría él en persona⁶⁰. Al tiempo que importó desde dicho lugar 2 fardales de lienzos y 2 paquetes de cañamazo, remitidos por Pedro de Tordómar; y, desde Flandes, 2 fardales de paños y 2 roldanas de cobre. Diego Pérez Polanco trajo desde dicho condado 2 toneles de mercería y 1 carrete. Y, Miguel de Polanco, 2 fardales de lienzos desde Nantes.

Los Astudillo

En cuanto a los Astudillo, Alonso, que no era el hijo (¿natural?) más arriba visto de Juan Pardo, fue hacia 1480 socio de Diego de Soria y Fernando de Mazuelo, mientras que en 1491 llegó a prior de la Universidad de mercaderes; además tuvo un papel destacado en la contratación de seguros mercantiles⁶¹. En solitario traficó con 463 sacas de lana, en su mayoría (239) rumbo a La Rochela, todas en 1490, donde las aguardaban Francisco de Nájera, al que hemos visto como criado de Pedro Cerezo, o Juan de Ripa; otras partieron hacia Nantes (120), a nombre de su hijo de igual nombre, Alonso de Astudillo⁶²; mientras que las restantes fueron a Flandes (104), enviadas a su otro vástago, Francisco de Astudillo, o a Pedro de la Torre. Además, junto con Pedro de Vitoria, al que hemos visto como socio de Francisco de Lerma, mandó otras 40, también consignadas a su hijo Alonso. Por lo que respecta a las importaciones, no está tan clara la diferencia entre los dos Alonso de Astudillo, padre e hijo: en la mayor parte de los apuntes (unos 60) aparece este nombre sin diferenciación alguna, mientras que en otros (unos 10) se cita a *Alonso de Astudillo, padre de Alonso de Astudillo*, o simplemente (4) al *padre de Alonso de Astudillo*; como ambos coinciden en el tiempo, una horquilla entre los años 1489 y 1499, no podemos afirmar que los primeros se refieran al descendiente y los segundos al progenitor; sino que más bien ambos estarían recogidos indistintamente en el primer caso. Los susodichos importaron desde Flandes 9 fardales de paños y 2 baúles, embarcados por los citados Francisco de Astudillo, el otro hijo, Pedro de la Torre, Gregorio de Béjar⁶³

⁶⁰ Caunedo del Potro, Betsabé, *Mercaderes castellanos...*, op. cit., p. 192.

⁶¹ *Idem*, p. 264. Sobre el árbol genealógico de este personaje, casado con Bernardina de Santa Cruz, García Ramila, Ismael, «Del Burgos de antaño: dos testamentos de Alonso de Astudillo Mazuelo, el fundador del "Colegio y Capilla de San Ildefonso", en el desaparecido Monasterio de la Trinidad», *Boletín de la Institución Fernán González*, nº 121, 1952 (pp. 307-321), pp. 308-309.

⁶² Casado con María Pardo, *Ibidem*, p. 309.

⁶³ Éste aparece en los registros con 382 sacas de lana, que mandó a Flandes, a su hermano y a su hijo, de igual nombre, Velasco de Béjar, y a Nantes, a otros hermanos, Juan y Alonso de Béjar, o a Alonso de Astudillo. El padre de los hermanos habría sido Juan de Béjar, que vimos fue suegro de Álvaro de Lerma y murió hacia 1482; año en el que exportó 82 sacas de lana, a Flandes, para sus hijos Gregorio y Juan, o para Álvaro de la Torre. Otras 7 sacas partieron hacia dicho destino mandadas por su viuda y herederos, a recibir por los citados Álvaro de la Torre y Juan de Béjar. Como importador, Gregorio

o el logroñés Pedro Moreno; desde La Rochela, 27 fardales de lienzos, 23 de navales y 3 y 1 paquete de cañamazo, que uno de los Alonso de Astudillo, a buen seguro el vástago, mandó a Bilbao, cuando no lo hicieron el citado Francisco de Nájera, Francisco de San Vítores o Francisco de la Torre; desde Nantes llegaron 74 fardales de lienzos, 2 de telas, 13 de bretañas y 4 de telas de Bretaña, así como 17 paquetes y 2 cestas de cañamazo y otras 2 de cardas, asimismo despachadas por el propio Alonso de Astudillo, Martín de Aranda o Diego de Miranda, principalmente. Alonso padre importó 25 fardales de lienzos y 1 paquete de cañamazo, desde Nantes, 16 fardales de navales y 4 paquetes de cañamazo, desde La Rochela, y otros 8 fardales de lienzos, desde Vannes⁶⁴; todo embarcado por su descendiente de igual nombre. Uno de ellos, padre o hijo, junto con Álvaro de la Torre y el otro retoño, el citado Francisco de Astudillo, en 1499 metieron 4 fardales de lienzos y 10 cestas de cardas nanteses. Mientras que Martín de Anuez, en compañía de Alonso de Astudillo, 12,5 pacas de cosneos y otras tantas de olonas, más 9 costales de plumas y 8 de hilo desde Nantes, remitidos por Toribio de San Vicente en compañía de Alonso de Astudillo. Martín en solitario importó desde allí 10 cestas de cardas que le mandó dicho Toribio.

Otro Astudillo, Pedro⁶⁵, habría fallecido hacia 1488, año a partir del cual, y hasta al menos 1495, se ocupó de su negocio su mujer, Teresa Rodríguez de Cisneros; que, por tanto, habría sido la que gestionara todas las exportaciones e importaciones que aparecen en estas averías, aunque muchas todavía figuren a nombre de Pedro de Astudillo, sin que en todos los casos se indique que había fenecido. Así, ella trató con 94 sacas de lana y 8 rollos; en su mayor parte llevados a Flandes, menos 26 sacas que acabaron en La Rochela. En el primer destino las recibieron Silvestre Pardo, visto más arriba, o en su lugar Martín de Lupiana, también visto, y Andrés de Paredes; mientras que en La Rochela estaba Antonio de Cisneros, hermano de Teresa. Otro pariente habría sido Fernando de Astudillo, que en 1499 en persona marchó con 142 quintales de hierro a Nantes. Curiosamente, la mayoría de los bienes importados procedieron de esta ciudad, a

introdujo nada menos que 32 fardales de paños, 1 bala de fustanes, 5 paquetes de cañamazo, 3,5 barriles y 4 roldanas de hilo de bramante, 3 toneles y 1 barril de mercería, otro y 5 barriles de caparrosa, 3,5 barriles de hoja de hierro, 1 cesta de cardas, 4 baúles y 1 cofre, desde Flandes, donde sus agentes fueron los citados Velasco y Alonso de Béjar; de Nantes llegaron 32 fardales de lienzos, 4 de telas, 4 de telas de Ruan, otros 4 de bretañas, 1 paquete de cañamazo y 1 cazuela, remitidos por Juan y Velasco de Béjar, Bernardino de Espinosa, Alonso de Miranda y Juan de Arexti. Gregorio de Béjar, en compañía del segoviano Francisco de Villalobos, importó 3 fardales de paños y 2,5 balas de fustanes flamencos, que les remitió Velasco de Béjar. En 1482, el patriarca, Juan de Béjar, trajo 2 fardales de paños flamencos, que le mandó Álvaro de la Torre.

⁶⁴ En mi primer estudio sobre las averías del puerto de Bilbao (González Arce, José Damián, *Los flujos...*, *op. cit.*) identifiqué erróneamente un puerto denominado como *Avenas*, que aparece en algunas pocas ocasiones, con la ciudad de Amberes; pero ahora, por el contexto donde aparece citado y los géneros con él traficados, me inclino a pensar que se trata de la ciudad bretona de Vannes, lugar del fallecimiento y enterramiento de Vicente Ferrer, y puerto alternativo a Nantes.

⁶⁵ Éste habría estado presente en Brujas en 1467, cuando los cónsules del consulado castellano local, entre los que se contaba, revisaron las ordenanzas del mismo, González Arce, José Damián, *La universidad...*, *op. cit.*, p. 180; Caunedo del Potro, Betsabé, *Mercaderes castellanos...*, *op. cit.*, p. 195; Gilliodts-Van Severen, Louis, *op. cit.*, p. 97.

la que apenas llevaron mercancías, según los registros conservados. Desde allí viajaron 16 fardeles de lienzo, 2 de cañamazo, más 32 paquetes, y 6 cestas; los factores remitores fueron el antedicho Antonio de Cisneros y Pedro de Burgos. Desde La Rochela, de nuevo con Cisneros como facturador, llegaron otros 11 fardeles de lienzo y 126 paquetes de cañamazo. Y, desde Flandes, con Pedro Pardo y Silvestre Pardo como remitentes, 5 fardeles de paños y 1 baúl. Un comerciante más con este apellido fue Juan de Astudillo⁶⁶, que en 1494 él mismo embarcó en Flandes 2 fardeles de paños y 1 baúl. Mientras que en 1490 Domingo de Astudillo, en compañía de Francisco de Santa Cruz, trajo 2 fardeles de bretañas desde La Rochela.

En cuanto a los huéspedes, predomina para todos ellos Juan Íñiguez de Bermeo, sustituido a finales de siglo por Diego de Basurto y la antedicha María García de Basozábal; aunque Juan de Astudillo usó solo de Martín Sánchez de la Naya.

Los Mazuelo

Los Mazuelo provenían de la antigua nobleza burgalesa, o nobleza de sangre anterior al predominio de la del dinero. En 1453 Pedro Martínez de Mazuelo fue prior de la Universidad de mercaderes. Como sabemos, Fernando de Mazuelo estuvo asociado con Diego de Soria y Alonso de Astudillo. Pero está prácticamente ausente de los registros de averías bilbaínos de salida, pues solo consta un tal Fernando Sánchez de Mazuelo, que en 1491 remitió 195 quintales de hierro a Londres donde los aguardaba su factor Martín de Marquina. Puede que ambos Fernandos no fuesen el mismo, pues el factor londinense del primero y sus socios era Sancho Embito, un familiar suyo, sobrino de García Martínez de Mazuelo⁶⁷. Éste, por su parte, también denominado como García de Mazuelo, hizo

⁶⁶ En 1490 fue uno de los 15 diputados por la nación castellana trasladada Amberes para negociar con los que se habían quedado en Brujas su reunificación, Marechal, Joseph, *Le départ...*, *op. cit.*, p. 196.

⁶⁷ Uno de ellos sería el hijo de Pedro Martínez, Mazuelo, el cual llegó a alcalde de la ciudad y al puesto de tesorero de los Reyes Católicos, como su vástago de igual nombre, Fernando de Mazuelo, Caunedo del Potro, Betsabé, *Mercaderes castellanos...*, *op. cit.*, pp. 160-162, 206, 275-276. En cuanto a los Embito, los hasta ahora conocidos miembros de esta familia (*Ibidem*, p. 272), el citado Sancho, y Rodrigo Embito, que fue alcalde de la casa de la moneda, no aparecen en los registros de averías como exportadores, si bien Sancho Embito importó una paca de 12 paños londinenses. Con arreglo a los que serían sus parientes, Andrés y Juan, así como Pedro Embito, que se asoció con Fernando de Castro de la Hoz, Andrés mandó, entre 1488 y 1501, 162 sacas a Flandes, a él mismo, a su factor, a Francisco de Maluenda o a Rodrigo de Cifuentes —elegido como árbitro en 1465 por los cónsules burgaleses de Brujas en una disputa contra los de los vascos; posiblemente cónsul de la nación castellana en 1479, y con seguridad en 1481; así como representante de los mercaderes que quedaron en la ciudad durante la guerra civil en las negociaciones para el retorno del consulado castellano a la misma desde Amberes— Gilliodts-Van Severen, Louis, *op. cit.*, pp. 84, 118, 120; Marechal, Joseph, *La colonie...*, *op. cit.*, pp. 19-21; Marechal, Joseph, *Le départ...*, *op. cit.*, pp. 184, 196-204—; quien traficó como exportador con 77 sacas que recibió él mismo en Flandes, desde donde importó 8 fardeles y 1 roldana de paños y 1 tonel y 1 pipa de mercería, y su pariente Alonso de Cifuentes, 2 fardeles de paños y 1 baúl. Lugar desde el que Rodrigo mandó a Andrés 8 fardeles y 5 roldanas de paños. Juan llevó 119 sacas a dicho destino, entre 1488 y 1495, para su criado Francisco de Amusco, Andrés de Pesquera o Francisco de Robles (uno de igual nombre fue procurador del Consulado en 1515; Basas Fernández, Manuel, *El Consulado...*, *op. cit.*, p. 65), y Alonso de Logroño; y, desde allí trajo 29 fardeles y 5 roldanas de paños, 2 balas de fustanes, 2

llevar otros 200 quintales también a Londres, a Sancho Arbieta, a los que añadió 364 sacas de lana, con destinos diversos: La Rochela (178), Nantes (153), y Flandes (33); donde las receptaron, en el primer lugar, su sobrino Diego de Medina⁶⁸, o Francisco de Nájera, el pluriempleado criado de Pedro Cerezo; en el segundo, otra vez el sobrino, que figura como su criado, u otro servidor suyo, Juan de Azpeitia, así como los ya vistos Lesmes de Mazuelo y Alonso de Astudillo —que eran yerno y suegro—; y, en Flandes, el también conocido García de Arbieta y Francisco de Lerma, tal vez pariente de los arriba vistos.

En los registros de entrada de 1482 sí aparece Fernando de Mazuelo, 2 veces en solitario, cuando se auto despachó en persona desde Flandes 1 fardel de lienzos y 5 cestas de cardas; y otras 2 asociado con Francisco de Burgos, con quien trajo 5 fardes de lienzos desde Nantes, mandados por Francisco de Mazuelo. Mucho mayor trato tuvo García de Mazuelo/García Martínez de Mazuelo, con Londres y Nantes como principales proveedores. De la primera trajo 13 pacas con 137 paños, más 1 barril de estaño, remitidos por Sancho Embito; otras 3 pacas con 42 paños llegaron desde Southampton, mandadas por Juan de Belorado. De origen nantés fueron 55 fardes de lienzos, 4 de telas, 9 más 18 paquetes de cañamazo, 1 paca de pluma, 2 palas de hierro y 3 cestas de cardas; despachados por los vistos Diego de Medina, Alonso de Astudillo o Juan de Azpeitia, más Alonso de Miranda, Pedro de la Torre y Gonzalo de Mahamud. Rocheleses fueron 15 fardes de lienzos, 4 de navales, 14 paquetes de cañamazo y 10 de mercería, facturados por el también visto Francisco de Nájera, y Diego de Medina. De Flandes solamente llegaron 1 bala de fustanes, 2 baúles y 1 roldana de bonetes, también cargados por Medina, Alonso Jiménez y Pedro de Salamanca. Y, de Quimper⁶⁹, 6 fardes de lienzos a cargo de Diego de Zuazo. Otros Mazuelo importadores fueron el conocido Lesmes de Mazuelo⁷⁰, que trajo 1 fardel de lienzos de Nantes; Pedro de Mazuelo, que en solitario adquirió 1 fardel y 1 roldana de paños, y otra de cobre, que desde Flandes

barriles de cobre, 1 roldana de hoja de latón, 2 toneles de sebo, y 2 baúles, despachados por los Amusco, Cifuentes y Robles; desde Londres, 27 paños, que embarcó el visto Lope de la Corona; Sancho de Ríos le mandó desde Nantes 1 fardel de lienzos. Por último, Francisco Embito se trajo de Flandes, remitido por Francisco Gil, 1 fardel de paños y 1 roldana de cobre. Y, Pedro Embito, con Gregorio de Salamanca, otro fardel de paños flamencos, que les puso en camino Francisco Benito.

⁶⁸ Que en los registros aparece como exportador de 30 sacas de lana y 30 quintales de hierro, para Flandes, donde estaba él mismo o Juan de Astudillo, que era criado de Juan del Hospital, a La Rochela, también para él mismo, para Juan de Salinas, o su sobrino Domingo de Medina, que también recibió parte de esa lana en Nantes. Distinto sería Diego de Medina el mozo, que está en un apunte con 25 quintales de hierro, que en 1501 mandó a Flandes, a sí mismo o a Fernando de Enciso. Mientras que Juan de Medina, que destacó más en el siglo XVI —Basas Fernández, Manuel, *Mercaderes y corsarios...*, *op. cit.*, p. 162—, apenas trató con 30 sacas mandadas casi todas a Francisco de Medina, a Nantes. Uno de los Diegos estuvo en Sevilla en 1500, Palenzuela Domínguez, Natalia, *Los mercaderes burgaleses...*, *op. cit.*, p. 238.

⁶⁹ Como con el caso de Vannes y Amberes, en el mencionado primer estudio sobre los registros de averías (González Arce, José Damián, *Los flujos...*, *op. cit.*) confundí en su día, por estar citado pocas veces y debido la transcripción fonética que en su día hizo el escribano, a Quimper-Coretin, o el actual puerto bretón de Quimper, que aparece referido como *Campeo Quarentin*, con Capbreton.

⁷⁰ Tesorero de la Casa de la Moneda, casado con Catalina de Astudillo, hija de Alonso de Astudillo, García Ramila, Ismael, *op. cit.*, p. 310.

le remitió Juan de Sedano; mientras que en compañía de Diego de Villena⁷¹ trajo 24 paños londinenses, mandados por Martín de Maluenda y Domingo de Santa Gadea; Sancho de Mazuelo introdujo 2 fardales de lienzos y 2 paquetes de cañamazo rocheleses, que le remitió el citado Diego de Medina; e, Isabel de Mazuelo, bala y media de fustanes flamencos, que le enviaron Juan Enrique y Alonso Jiménez.

En cuanto a los huéspedes bilbaínos, tenemos casi en exclusiva a Juan Fernández de Arbieta, y solo una vez, en las exportaciones de 1482, a Juan Íñiguez de Bermeo. Aunque algunos de los últimos miembros de la saga contrataron otros para sus importaciones, como Fernando de Mazuelo, que contó con Fernando García Salón, o Pedro de Mazuelo, también con Íñiguez de Bermeo.

Los del Castillo

Por lo que respecta a los del Castillo, según B. Caunedo fueron tres los miembros más sobresalientes en la actividad mercantil, Diego, Francisco, y Alfonso. De ellos, el segundo, presente también en Sevilla⁷², estuvo como vimos puntualmente asociado a Diego de Soria, y el último solo aparece en los registros de salida⁷³. Francisco exportó entre 1482 y 1501 en solitario 702 sacas de lana, todas a Flandes, en su mayor parte para el que sería su pariente y factor Pedro del Castillo, si bien en otros casos fueron a parar a Andrés de Pesquera⁷⁴ o Juan de Ayala. Por su parte, Pedro del Castillo, o Pedro Jiménez del Castillo, traficó con 60 sacas en 1494-95; sus consignatarios fueron Alonso de Paredes y Juan de la Mota. Por último, a Diego del Castillo, al que se puede ver asociado con García de Salamanca, no se le conocían actividades comerciales concretas, pero ahora sabemos que en 1482 remitió 3 sacas de lana y 12 rollos a Flandes, a Juan de Aranda. Mientras que él y Francisco de Santa Cruz⁷⁵, éste en segundo lugar,

⁷¹ Diego, en solitario trajo, despachados por él mismo desde Nantes 6 fardales de lienzos y 2 de pergaminos; y desde Flandes, cargados por Juan de Sedano y Pedro de Villena, 2 fardales de paños. Y, en compañía de Pedro de Mazuelo, 24 paños londinenses, facturados por Martín de Maluenda.

⁷² Casado con Leonor de Pesquera — Nogué, André, «Sobre la Merced de Burgos: (convento y comendadores)», *Boletín de la Institución Fernán González*, nº 180, 1973 (pp. 553-565), p. 554—; prior del Consulado en 1500 —González Arce, José Damián, *La universidad...*, op. cit., pp. 167-168; Huidobro Serna, Luciano, *Fernando de la Torre...*, op. cit., p. 606 —; y presente en Sevilla, entre 1483 y 1515 (Palenzuela Domínguez, Natalia, *Los mercaderes burgaleses...*, op. cit., p. 237).

⁷³ Caunedo del Potro, Betsabé, *Mercaderes castellanos...*, op. cit., pp. 269-270; Palenzuela Domínguez, Natalia, *Mercaderes y...*, op. cit., p. 337.

⁷⁴ Que sería pariente de su mujer y en 1490 fue uno de los 15 diputados por la nación castellana trasladada Amberes para negociar con los que se habían quedado en Brujas su reunificación, Marechal, Joseph, *Le départ...*, op. cit., p. 196. También estuvo presente en Sevilla entre 1472 y 1493, Palenzuela Domínguez, Natalia, *Los mercaderes burgaleses...*, op. cit., p. 239.

⁷⁵ Presente en Sevilla entre 1493 y 1519, *Ibidem*, p. 239. Por el momento, no es posible saber si hubo relación familiar entre éste y Pedro de Santa Cruz, judeoconverso de Aranda de Duero especializado en el arrendamiento de rentas — Diago Hernando, Máximo, «Arrendadores arandinos al servicio de los Reyes Católicos», *Historia. Instituciones. Documentos*, nº 18, 1991 (pp. 71-96), pp. 73-74, 85-87; González Arce, José Damián, *El negocio...*, op. cit., pp. 288 y ss. —, que en 1499 exportó 89 sacas de lana a Flandes, para Francisco de Berlanga o Antonio de Covarrubias. Por su parte, Francisco, en primer lugar, junto con Diego del Castillo mandó otras 15 en 1491 a La Rochela, a Diego de Salamanca. En solitario, Francisco de Santa Cruz importó 7 fardales de paños y 2 baúles flamencos, que en parte le

despacharon otras 444 sacas; en su mayoría para Flandes (302), y el resto a La Rochela (142). Las primeras para Álvaro de Sandoval⁷⁶ o Diego de Salamanca, las segundas también para Diego de Salamanca, que en 1488 estaba en Brujas y en 1490-91 en La Rochela.

Veamos qué tal le fue a esta saga con las importaciones: en las que vuelve a descollar Francisco del Castillo, que traficó casi exclusivamente con Flandes, desde donde le llegaron nada menos que 80 fardales de paños, 2 balas de fustanes, 4 roldanas de cobre, 1 arca y 7 baúles, remitidos por los citados Pedro del Castillo, Andrés Pesquera y Juan de Ayala, junto a Lope del Castillo⁷⁷ y Hernando de Ayala; desde La Rochela introdujo 5 fardales de paños velartes, y desde Nantes, 2 cestas de cardas. Pedro del Castillo/Pedro Jiménez del Castillo⁷⁸ trajo 3,5 fardales y 2 roldanas de paños flamencos, en parte embarcados por él mismo, y 2 fardales de lienzos y 2 paquetes de cañamazo nanteses, que le mandó Antonio de Cisneros, así como 2 fardales de lienzos rocheleses, despachados por Juan de la Mota. Un tal Juan Jiménez del Castillo recibió otro fardel de paños flamencos que le remitió el susodicho Pedro Jiménez del Castillo. Diego del Castillo, en solitario, se hizo solo con 7 fardales de lienzos rocheleses, que le despachó Diego de Salamanca, y otro nantés, a cargo de Antonio de Salamanca; pero con Francisco de Santa cruz introdujo, además, otros 3 fardales de lienzos y 2 de navales, así como 12 paquetes de cañamazo rocheleses, a cargo de Dicho Diego de Salamanca; y, con García de Salamanca⁷⁹, 2 fardales de cañamazo nanteses, remitidos por Rodrigo de la Moneda. Como he dicho, Alonso del Castillo sí está presente en las importaciones, aunque apenas con 2 fardales de paños que le mandó en 1494 desde Flandes su

mandó el dicho Salamanca, y 7 pacas con 70 paños londinenses, casi todos remitidos por Pedro de Salamanca, menos un envío de Alonso de Burgos; mientras que en compañía del susodicho Diego del Castillo trajeron 1 roldana de paños flamencos despachada asimismo por Diego de Salamanca; y en la de Lope de Santa Cruz, 3 pacas con 20 paños londinenses, a cargo de Pedro de Salamanca. Un tercer Santa Cruz, Álvaro, burgalés hijo del tesorero del condestable, remitió a Flandes 1 costal de hilaza y 24 sacas de lana, el primero recibido en 1482 en destino por el antedicho Francisco de Santa Cruz, Caunedo del Potro, Betsabé, *Mercaderes castellanos...*, *op. cit.*, p. 225. Mucho más sustanciosas fueron la importaciones de Álvaro de Santa Cruz: 18 fardales de paños, 2 toneles de mercería, 1 bala de fustanes, 2 roldanas de cobre y 2 baúles desde Flandes, que le mandaron sus parientes, el citado Francisco de Santa Cruz y su hermano Lorenzo de Santa Cruz, así como Alonso de Logroño, Diego de Haro, Nuño de Gumiel o Francisco Gil; 7 pacas con 77 paños londinenses, facturadas por Diego de Castro o Juan de Castro; otras 2 con 22 piezas, desde Southampton, por el citado Lorenzo de Santa Cruz; y, 9 fardales de lienzos, 1 de paños y 10 paquetes de cañamazo nanteses, por San Román. Finalmente, Lorenzo de Santa Cruz importó para sí mismo 1 baúl flamenco que en 1494 le mandó Diego de Haro. Los hermanos Álvaro y Lorenzo de Santa Cruz fueron unos de los fiadores de Diego de Soria por cuantía total de 7 millones de maravedís, en el pleito que en 1507 le enfrentó a su yerno Alonso de Lerma, *Ibidem*, pp. 98, 103.

⁷⁶ Citado en una operación comercial en el puerto de Sevilla en 1509 (Archivo Histórico Provincial de Sevilla, protocolos notariales de Sevilla, leg. 3228, s.f.); y presente en la ciudad entre 1493 y 1516, Palenzuela Domínguez, Natalia, *Los mercaderes burgaleses...*, *op. cit.*, p. 239.

⁷⁷ Quien llegó a ser *maître d'hôtel* de la reina Ana, Touchard, Henri, *Le commerce...*, *op. cit.*, p. 355.

⁷⁸ Cónsul de la nación castellana en Brujas en 1502, Marechal, Joseph, *Le départ...*, *op. cit.*, p. 206.

⁷⁹ Presente en Sevilla en 1504, Palenzuela Domínguez, Natalia, *Los mercaderes burgaleses...*, *op. cit.*, p. 239.

pariente Francisco del Castillo. Mientras que Antonio del Castillo en 1500 se trajo él mismo 2 paquetes de cañamazo desde La Rochela.

Los España

España es un topónimo que probablemente adoptaron algunos mercaderes como apellido, apodo o sobrenombre en el extranjero, cuando sus patronímicos familiares serían otros. Se puede ver en varias ocasiones a Juan de España como factor flamenco de los Orense y los Covarrubias, sus aliados⁸⁰. Probablemente se tratase del que en los registros aparece como exportador de 102 sacas de lana a Flandes, allí recibidas por él en persona, por su hermano, Alonso de España, o por Alonso de Rosales. Este Juan pudo ser el mismo, por compartir algunos huéspedes bilbaínos, que otro exportador de igual nombre que en 1482 aparece diferenciado como hijo de Simón de España, el cual mandó 55 sacas a Flandes que recibió también él. Uno de ellos, o el mismo, se asoció ese año 1482 con Diego de Pampliega, para embarcar a dicho destino 41 sacas más, también recibidas por Juan.

No tengo claro que estos, o este, Juan de España fuesen el mismo que Juan Jiménez de España, que tuvo dos hermanos; uno llamado Alonso Jiménez de España, vecindado en Logroño, parecido nombre por tanto al del hermano arriba visto de Juan de España, que en 1489 exportó 14 sacas a Flandes; donde las esperaba el otro hermano de ambos, Pedro Jiménez del Castillo. Y he aquí la explicación de lo antedicho del topónimo como apellido. Lo cierto es que Juan Jiménez de España⁸¹ remitió 283 sacas al extranjero, en su mayoría a Flandes, a su hermano Pedro Jiménez del Castillo, o Pedro del Castillo, que sería el arriba analizado, en 1501 sustituido por Felipe de Carrión, el antedicho criado de Pedro Pardo; la otra lana viajó a La Rochela, a Pedro de Tamayo o Miguel de Burgos, o a Nantes, a Juan de la Mota o Alonso de Rosales. Este mercader habría trabajado para la princesa Margarita, viuda del heredero de los Reyes Católicos, el príncipe Juan, muerto en 1497, la que tras sufrir un aborto del hijo de ambos regresó a Flandes en 1500; pues en 1501 aparece expidiendo en nombre de una *princesa* a dicho destino ciertas cosas y cajas atadas.

Un España sin identificar, pero que casi seguro sería el mismo Juan que nos ocupa, aparece como remitente de otras 24 sacas de lana; y comparte factor, Alonso de Rosales, con Juan Jiménez de España.

En cuanto a las importaciones, de Juan de España a veces se dice que era hermano del antedicho Pedro Jiménez del Castillo, otras su primo y, otras, la gran mayoría, no se diferencia entre ellos, por lo que pudo tratarse, como he apuntado, de dos personas diferentes, que voy a analizar en conjunto, pues no es posible diferenciar a dos parientes que probablemente tuvieron el mismo nombre; ni

⁸⁰ González Arce, José Damián, *Mercaderes...*, op. cit. Aparece en 1491 como diputado por la Universidad de mercaderes de Burgos en Bilbao, en el acto contar las averías.

⁸¹ Presente en la cuenta de mercaderes del almojarifazgo de Sevilla de 1510; donde también hay un Juan de España, González Arce, José Damián, *El negocio...*, op. cit., p. 190. Ciudad en la que tuvo tratos entre 1509 y 1512, año en el que murió, Palenzuela Domínguez, Natalia, *Los mercaderes burgaleses...*, op. cit., p. 238.

siquiera echando mano de sus factores, pues ambos compartieron en Flandes a su otro familiar, Pedro Jiménez del Castillo. Desde Dicho lugar trajo, o trajeron, 25 fardales de paños, 2 balas de fustanes, 1 roldana de cobre, 2 cestas de cardas y 2 baúles. Desde La Rochela, 4 fardales de lienzos y 4 paquetes de cañamazo, mandados por Alonso de Rosales. Desde Nantes, 2 fardales de lienzos y otros tantos de navales, por Juan de la Mota y Miguel de Burgos. Y, desde Londres, 6 paños, por Pedro de Salamanca. Este, o uno de estos, Juan de España, junto con Juan de Vega, importaron otros 6 paños londinenses. En cuanto a Juan Jiménez de España, bajo este nombre introdujo, o introdujeron, 36 fardales de paños, 14 pipas de mercería, 1 cesta con 4 bacinas, 2 baúles y 1 estera, en parte embarcadas por él mismo, por el citado Pedro Jiménez del Castillo, o por Miguel de Miranda y Juan Cerezo; desde Nantes, 17 fardales de lienzos y 1 de navales, por Miguel de Burgos; desde La Rochela, 2 de lienzos y 3 de navales, por Juan de la Mota y Alonso de Rosales; y, desde Londres, 7 paños, por Pedro de Salamanca. Finalmente, Pedro de España en solitario trajo 1 fardel de lienzos nanteses, que le remitió Sancho de Briviesca; mientras que con Diego de Pampliega, importaron otros 3 fardales despachados por el mismo factor⁸².

Bibliografía

- BASAS FERNÁNDEZ, Manuel, «Mercaderes y corsarios en el siglo XVI», *Boletín de la Institución Fernán González*, n° 154, 1961 (pp. 442-453).
- _____, «Burgos en el comercio lanero del siglo XVI», *Moneda y Crédito*, n° 77, 1961 (pp. 37-68).
- _____, «El mercader burgalés Gómez de Quintanadueñas», *Boletín de la Institución Fernán González*, n° 55, 1961 (pp. 561-576).
- _____, *El Consulado de Burgos en el siglo XVI*, CSIC, Madrid, 1963.
- _____, «Priores y cónsules de la Universidad de Mercaderes y Consulado de Burgos en el siglo XVI», *Boletín de la Institución Fernán González*, n° 161, 1963 (pp. 679-691).
- _____, «Mercaderes burgaleses en la Sevilla del siglo XVI», *Boletín de la Institución Fernán González*, n° 164, 1965 (pp. 483-502).
- CARVAJAL DE LA VEGA, David, «Redes socioeconómicas y mercaderes castellanos a fines de la Edad Media e inicios de la Moderna», *Redes sociales y económicas en el mundo bajomedieval*, Castilla Editores,

⁸² En el registro de Bautismos del año 1467 de la parroquia de S. Nicolás se recoge a Diego y Alfonso de Pampliega, hijos de Martín de Miranda, cuyo padrino fue Alonso de Miranda, y su madrina la mujer de Perico Ruiz, Mathorez, Jules, Notes sur... op. cit., p. 385.

Valladolid, 2011.

- CASADO ALONSO, Hilario, «Una familia de la oligarquía burgalesa en el siglo XV: los Alonso de Burgos-Maluenda», *La ciudad de Burgos, Actas del Congreso de Historia de Burgos*, Junta de Castilla y León, Valladolid, 1985.
- CAUNEDO DEL POTRO, Betsabé, *Mercaderes castellanos en el golfo de Vizcaya (1475-1492)*, Tesis doctoral U.A.M., Madrid, 1981.
- _____, *Mercaderes castellanos en el golfo de Vizcaya (1475-1492)*, Ediciones Aldecoa, Madrid, 1983.
- _____, «Los negocios de Diego de Soria, mercader burgalés», *La ciudad de Burgos, Actas del Congreso de Historia de Burgos*, Junta de Castilla y León, Valladolid, 1985.
- _____, «Acerca de la riqueza de los mercaderes burgaleses. Aproximación a su nivel de vida», *En la España Medieval*, n° 16, 1993 (pp. 97-118).
- _____, «Factores burgaleses ¿Privilegiados o postergados?», *En la España Medieval*, n° 21, 1998 (pp. 97-113).
- _____, «La disgregación de una rica hacienda: el ocaso de los descendientes de Diego de Soria ¿Un problema político?», *Espacio, Tiempo y Forma, serie III, Historia Medieval*, n° 19, 2007 (pp. 77-97).
- CHILDS, Wendy R., «El Consulado del Mar, los mercaderes de Burgos e Inglaterra», *Actas del V Centenario del Consulado de Burgos*, Diputación Provincial de Burgos, I, Burgos, 1994.
- DIAGO HERNANDO, Máximo, «Arrendadores arandinos al servicio de los Reyes Católicos», *Historia. Instituciones. Documentos*, n° 18, 1991 (pp. 71-96).
- FAGEL, Raymond, «Cornelis Deque, un mercader flamenco en la Castilla del siglo XV, un debate sobre el concepto de "vecindad" y "naturaleza" entre mercaderes», *Castilla y Europa. Comercio y mercaderes en los siglos XIV, XV y XVI*, Diputación Provincial de Burgos, Burgos, 1995.
- _____, «Es buen católico y sabe escribir los cuatro idiomas. Una nueva generación mixta entre españoles y flamencos ante la revuelta de Flandes», *Las redes del Imperio. Élités sociales en la articulación de la Monarquía Hispánica, 1492-1714*, Marcial Pons, Madrid, 2009.
- GARCÍA RAMILA, Ismael, «Del Burgos de antaño: dos testamentos de Alonso de Astudillo Mazuelo, el fundador del "Colegio y Capilla de San Ildefonso", en el desaparecido Monasterio de la Trinidad», *Boletín de la Institución Fernán González*, n° 121, 1952 (pp. 307-321).
- GILLIODTS-VAN SEVEREN, Louis, *Cartulaire de l'ancien consulat d'Espagne à Bruges, recueil de documents concernant le commerce maritime et intérieur, le droit des gens public et privé, et l'histoire économique de la Flandre. 1ère partie. De 1280 à 1550*, Louis de Pankre, Bruges, 1901.
- GONZÁLEZ ARCE, José Damián, «La ventaja de llegar primero. Estrategias en la pugna por la supremacía mercantil durante los inicios de los consulados

- de Burgos y Bilbao (1450-1515)», *Miscelánea Medieval Murciana*, n° 33, 2009 (pp. 77-97).
- _____, «La universidad de mercaderes de Burgos y el consulado castellano en Brujas durante el siglo XV», *En la España Medieval*, n° 33, 2010 (pp. 161-202).
 - _____, «Los flujos comerciales del puerto de Bilbao con la Europa atlántica (1481-1501)», *Cuadernos Medievales*, n° 19, 2015 (pp. 82-110).
 - _____, *El negocio fiscal en la Sevilla del siglo XV. El almojarifazgo mayor y las compañías de arrendatarios*, Diputación de Sevilla, Sevilla, 2017.
 - _____, «Mercaderes, compañías mercantiles y agentes comerciales burgaleses en las principales plazas atlánticas, según los registros de averías del puerto de Bilbao (1481-1501)», *Trabajar en la ciudad medieval europea*, Instituto de Estudios Riojanos, Logroño, 2018.
 - _____, «Los registros de averías del puerto de Bilbao, y otros documentos inéditos, fuentes excepcionales para el estudio del comercio bajomedieval», en prensa.
 - GONZÁLEZ MÍNGUEZ, César, «Algunos conflictos entre los mercaderes vitorianos y los arrendadores de la renta de barra y portazgo de Burgos en el siglo XV», *La ciudad de Burgos, Actas del Congreso de Historia de Burgos*, Junta de Castilla y León, Valladolid, 1985.
 - GUERRERO NAVARRETE, Yolanda, «Fórmulas de transmisión del poder en el sistema oligárquico burgalés del siglo XV», *La ciudad de Burgos, Actas del Congreso de Historia de Burgos*, Junta de Castilla y León, Valladolid, 1985.
 - HUIDOBRO SERNA, Luciano, «Fernando de la Torre, regidor de Burgos, y su estirpe», *Boletín de la Institución Fernán González y de la Comisión Provincial de Monumentos Históricos y Artísticos de Burgos*, n° 101, 1947 (pp. 605-611).
 - LÓPEZ BELTRÁN, María Teresa, *El Puerto de Málaga en la transición a los tiempos modernos*, Universidad de Málaga, Málaga, 1986.
 - MARECHAL, Joseph, «La colonie espagnole de Bruges, du XIVE au XVIe siècle», *Revue du Nord*, n° 35, 1953 (pp. 5-40).
 - _____, «Le départ de Bruges des marchands étrangers (XVe-XVIe siècles)», *Europese aanwezigheid te Brugge. De vreemde kolonies (XIVde-XIXde eeuw)*, Grafisch Bedrijf Schoobaert, Brugge, 1985.
 - MATHOREZ, Jules, «Notes sur les rapports de Nantes avec l'Espagne», *Bulletin Hispanique*, 1912, n° 2 (pp. 383-407).
 - MOLLAT, Michel, «Le rôle international des marchands espagnols dans les ports occidentaux á l'époque des Rois Catholiques», *Etudes d'Histoire Maritime*, Turín, 1977.
 - NOGUÉ, André, «Sobre la Merced de Burgos: (convento y comendadores)», *Boletín de la Institución Fernán González*, n° 180, 1973 (pp. 553-565).
 - PALENZUELA DOMÍNGUEZ, Natalia, *Los mercaderes burgaleses en Sevilla a*

- finis de la Edad Media*, Universidad de Sevilla, Sevilla, 2003.
- _____, «Mercaderes y hombres de negocios burgaleses en Sevilla en tiempos de Isabel la Católica», *Comercio y hombres de negocios en Castilla y Europa en tiempos de Isabel la Católica*, Ministerio de Cultura, Madrid, 2003.
 - PEREZ, Béatrice, 2016, *Les marchands de Séville. Une société inquiète (XVe-XVI siècles)*, PUPS, París, 2016.
 - SÁNCHEZ MARÍN, Margarita, «Mercaderes burgaleses en Flandes. Actividad económica y vida privada según el cartulario del antiguo Consulado de España en Brujas (primera parte, de 1280 a 1550)», *Actas III Jornadas Hispano-portuguesas de Historia Medieval. La Península Ibérica en la Era de los Descubrimientos (1391-1492)*, Junta de Andalucía, Sevilla, 1997.
 - SICKING, Louis, *El almirantazgo y la armada de los Países Bajos durante los reinados de Felipe I y Carlos V*, Universidad de Cantabria, Santander, 2017.
 - TOUCHARD, Henri, *Le commerce maritime breton á la fin du Moyen Age*, les Belles lettres, París 1967.